

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.

Pe o jumătate de an 2 coroane.

Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marshall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (strada Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua oară 12 bani, a treia oară 10 bani

Pentru cinstea steagului.



Este un jumătate de an, de când puternica cetate rusească din Asia, Port-Arthur e împresurată și bombardată de Japonezi. Aceștia au să lupte cu mari greutate, căci cetatea e foarte puternică, având poziții întărite pe toate culmile din jur, iar apărătorii ei, în frunte cu generalul Stössel, să luptă cu mare vitejie. Zeci de mii de oameni au căzut de amândouă părțile în luptele, ce s-au dat și se dau, cu mici întreruperi, neîncetat. Să înțelege, că rolul principal îl joacă tunurile, sub

bombardamentul cărora apoi face asaltul infanteria, așa că la multe atacuri Japonezii și Rușii au ajuns să se lupte piept la piept. În aceste lupte s-au petrecut adese ori multe scene de vitejie și de jertfire curagioasă.

O astfel de scenă ne arată ilustrația noastră. Foilor americane li-s'a raportat deșpre viteja și lupta cruntă a unui stegar. La o erumpere din cetate a Rușilor câțiva soldați ruși, împreună cu un stegar, au fost rușiți dela grosul trupeii și împresurați de Japonezi.

S'a născut o luptă crâncenă cu baioneta și revolvere. Rușii s'au apărat voinicește, căzând cu toții, dar' doborând 'a pământ și mulți Japonezi. Cel din urmă a fost stegarul, care și-a apărat steagul până la cea din urmă resuflare. Nimerit de un g'onț, a căzut și el, dar' și mort strîngea în mână ruda steagului sdrențuit, așa că Japonezii nu mai descleștându-și cu greu dege'ele, au putut să-și ia steagul și să-și ducă în triumf în tabăra japoneză.

De preste săptămână.

Opoziția și guvernul au ținut earăși întruniri în mai multe locuri; în M.-Oșorheiu a fost și Tisza.

*

Dieta a fost convocată pe Marți, dar nu s'a putut ținea ședință, căci opoziția a inscenat bătaie și a stricat totul în sală; Miercuri s'a ținut o ședință formală, scurtă.

*

În România s'a votat un proiect de lege pentru ajutorarea țăranilor amenințați cu foamete.

*

Parlamentul austriac a fost amnat până în Ianuarie.

*

Japonezii au bombardat și stricat vapoarele ruse din portul dela Port Arthur. În Mangiuria n'au fost lupte.

Agitații și bătaie.

Săptămâna din urmă s'a continuat agitația »părinților patriei« noastre, cum se mai numesc deputații dietali. Opoziția și guvernamentalii au ținut earăș adunări în mai multe părți, dintre cari mai însemnate au fost întrunirea guvernamentalilor la Murăș Oșorheiu, unde a venit și Tisza și adunarea opoziției la Pojon, unde au fost de față corifeii opoziționali, Kossuth și Apponyi. Amândouă întrunirile s'au ținut Duminecă.

Pe Marți a fost convocată dieta dar' ședința nu s'a putut ținea, de oare ce deputații opoziționali s'au încăierat cu gendarmii, rânduți în dietă și au returnat și stricat băncile, masa presideală și tot ce le-a ajuns la îndemână.

In Oșorheiu.

Sâmbătă noaptea spre Duminecă a călătorit dela Budapesta la Oșorheiu, cu tren separat, prim-ministrul Tisza, însoțit de mulți deputați, ca să ia parte la întrunirea liberalilor, la care a fost invitat.

Pe cale la Ghiris, apoi la Cucerde și de aici încolo aproape la fiecare stațiune a fost salutată de deputați, cari s'au urcat în tren.

Trenul a sosit în Oșorheiu pe la jumătate la zece și Tisza cu suita a mers pe jos dela gară până la hotel, unde s'a ținut întrunirea. La întrunire au luat parte multe deputații și au vorbit mai mulți, între cari vorbirea de frunte a fost a lui Tisza. El a repetat tot ceea ce a zis și de alte-ori, că prin schimbarea regulamentului dietei voiește ca să puie frâu, nu libertății de vorbire, ci obstrucției nebune.

La sosire s'a făcut numai mici demonstrații contra lui Tisza; dar' în decursul întrunirii și a banchetului, ce a urmat după întrunire, demonstrațiile au luat estindere tot mai mare. Poporul a început a arunca cu pietrii în poliție, s'au făcut mai multe răni și în urmă a fost comandată miliția, pentru a susține ordinea.

Între altele o grupă de oameni au adus în piața Oșorheului un sicriu, pe care-l purtau prin piață și pe care stătea scris: »Să înmormentează dreptatea«. — Alții au adus nește furci, în cari era o păpușă mare, ear' pe păpușă stătea scris: Tisza. Furcile cu păpușa au fost delaturate de poliție.

Cu de-al de aceste demonstrații poporul s'acucisc; dar' la plecare, pe la 6 ore demonstrațiile au luat un caracter sălbatic. La mai multe trăsuri au fost sparte ferestrele și earăși au fost răniți. La un colț de stradă, când trecea trăsura lui Tisza pe acolo, au răsuar două pușcături de revolver, dar' n'a fost nimerit nime. Sub paza miliției apoi, Tisza și însoțitorii săi au plecat spre Pesta — necăjiți, după cum scriu foile ungurești, pentru demonstrațiile întemplate.

In Pojon.

La adunarea convocată în Pojon de opoziție a luat parte și Kossuth și Apponyi. Aici opoziționalii și în deosebi Kossuth și Apponyi au pățit-o reu cu socialiștii. În vorbirile lor, atât Kossuth, cât și Apponyi, au fost adese întrerupți de socialiști, iar în urmă capul socialistilor, Grossmann 'i-a atacat pe amândoi, zicând, că ei nu apără drepturile muncitorilor. — Ni s'a confiscat libertatea de presă și dreptul de întrunire a zis între altele Grossmann, D-voastră ați tăcut în dietă. Acuma veniți la noi, ca să scoatem noi castaniile din foc pe seama d-voastră?... etc.

Aceste au necăjit atât de mult pe Apponyi și Kossuth, încât au imprăștiat adunarea și s'au depărtat plioștiți.

Lui Tisza i-au făcut năcaz în Oșorheiu opoziția, lui Apponyi și Kossuth le-a jucat festa socialiștii în Pojon.

*

Dieta.

Pe Marți la 10 oare a fost convocată întrunirea dietei. Deputații opoziționali s'au adunat la un hotel și de acolo au plecat cu grămada, vre-o 110, la dietă, însoțiți de strigătele »éjen« ale publicului de pe stradă. Sosind la dietă, la intrare au venit în conflict mai întâi cu un inspector de poliție, pe care l-au bătut și dat afară din dietă, apoi intrând în sala de ședințe, au atacat gendarmii, pe cari i-a angajat Tisza ca să-i aibă de apărare. Între strigăte și urlete sălbatic gendarmii au fost bătuți afară din sală, fiind răniți 4 din ei, apoi deputații au stricat fotoliile ministeriale, masa presideală și tot ce le-a ajuns la îndemână. Un vandalism, o pustiire întreaga s'a petrecut în vre-o 20 de minute, cum nu s'a mai văzut în alte parlamente.

Între astfel de stări a sosit Tisza în parlament și a văzut, că nu se poate ținea ședință. Nici nu s'a ținut Marți, ci Miercuri, când s'a cetit re-scriptul regesc de deschidere și s'a statorit programul ședinței de Joi.

Aceste sunt isprăvile mai însemnate și mai noue ale »părinților patriei«.

Primejdie de foamete în România. În cele mai multe părți ale României este mare lipsă de bucate, încât e temere de foamete. Guvernul a împărțit până acum țăranilor cucuruz în preț de 4 milioane, dar acesta e puțin. Guvernul a făcut acum un proiect de lege, care s'a și primit. În înțelesul acestuia cucuruzul și nutrețul se va împărți între țărani prin băncile populare. Țăranii subscriu cambii, pe cari până la suma de 20 milioane de lei le primește banca națională. Până la suma aceasta a luat garanție statul. Ministrul Costinescu în vorbirea sa la proiect a zis, că așa an rău, ca cel trecut, n'a fost nici când în România.

FOITA.

Din războiu.

— Ce face războiul. — O peșteră, ca local de postă. — Prisonieri ruși. — Răniți ruși.

Un corespondent al unei foi engleze descrie în colori vii starea ticăloasă în care a ajuns, în urma războiului dintre Ruși și Japonezi, bietul popor pacinic din deosebite părți ale Mangiuriei, în deosebi în jurul orașului Mukden. Poporul de aici, scrie corespondentul, până a nu începe războiul, deși nu avea bogății mari, se bucura de stăricică bunăsoară. Avea pământuri bine cultivate, cu grâu și urez, grădini cu pometuri și legumi, vite și porci, încât din produsele și vitele sale ducea și la vnzare o parte oare-care.

Azi pe acolo totul e nimicit și pustiu. Satele sunt arse și prin puținele case, ce mai există, și-au luat sălaş soldații duri ruși, ear' pământurile, de alte-ori bine cultivate, azi sunt călcate și bătucite de trupele de infan-

terie și de copitele cailor căzăcești sau de caii dragonilor japonezi. Vitele au fost ucise și mâncate de oștiri, ear' bieții oameni, goi și flămânzi au fugit în toate părțile de urgia războiului. Pe stradele Mukdenului și a altor orașe se ved cete de cete de astfel de nenorociți, cari mor pe uliți de foame și frig...

Eată grozăviile războiului!..

De când în urma iernii din Mangiuria luptele mari au mai contenit, oștirile dușmane fiind aproape în unele locuri, trăiesc în un fel de prietinie, ca niște vecini. Eată o astfel de scenă, ce o scrie din Mukden corespondentul foi engleze »Standard«:

O colină cu peșteră dintre armata rusă și japoneză, e cuprinsă ziua de o gardă japoneză noaptea de o gardă rusă. Odată când garda japoneză, s'a retras seara, a lăsat în peșteră o sticlă cu vinars și o scrisoare, în care se plângeau, că »iubiții lor prietini«, Rușii, au lăsat peștera în stare de tot murdară, ceea ce e vătămător și pentru Ruși, și pentru Japonezi. Rușii aflând vinarsul și scri-

soarea au curățit bine peștera, ear, când s'au retras dimineața, au lăsat în peșteră o rublă și o scrisoare în care se plângeau, că Japonezii tratează foarte rău cu prizonierii Ruși. Japonezii aflând scrisoarea au răspuns, că prizonierii ruși sunt tratați foarte bine de Japonezi, și ca dovadă au lăsat în peșteră niște fotografii, din cari se vede cum soldații japonezi îmbeie pe prizonierii ruși cu țigarete și cu beuturi întăritoare. Rușii și Japonezii au continuat și mai departe corespondența și astfel peștera a devenit un fel de oficiu postal între dușmani.

Prizonierii ruși sunt împărțiți în patru orașe ale Japoniei, unde sunt ținuti cu muncă bună, dar' bine păziți ca să nu poată fugi. Mai de curând câțiva prizonieri au încercat să fugă, dar' au fost prinși și pedepsiți cu temniță de 2—4 săptămâni. Guvernul Japonez a făcut în privința aceasta un regulament, în înțelesul căruia prizonierii cari încearcă să fugă, vor fi pedepsiți cu temniță, ear' dacă încearcă a doua-oară, se fie impu-

Procese de presă. Poporul român din Budapesta are improcesuați în total 28 de articoli și știri pentru conținut politic, și doi articoli pentru agitație, iar »Tribuna« din Arad are improcesuat un articol (din nr. 181).

Adunare de protestare. Alegătorii sași din cercurile din Sibiu, Cristian și Cisnădia vor ținea Duminecă. în 18 l. c. în Sibiu (Gesellschaftshaus) o adunare de protestare contră proiectului școlar al lui Berzeviczy.

Adunare comitatensă. Pe 21 Dec. c. la 9 ore a. m. este convocată o adunare generală extraordinară a comitatului Sibiu. La ordinea zilei sânt 76 de obiecte Sperăm, că membrii români vor participa cât se poate de mulți.

Prorogarea parlamentului austriac. Starea parlamentară în Viena e foarte turburată, ca și în Ungaria. Guvernul a tratat cu diferitele partide pentru a asigura mersul regulat al lucrurilor, dar' fără rezultat. În comisiunea de budget o propunere a guvernului, pentru împrumutarea a 69 milioane cor. a căzut. În urma acesteia se vorbește, că Körber va abdice, dar' aceasta nu s'a întâmplat, ci cu un rescript împărătesc a amânat ședințele parlamentului până în Ian. cu nădejdea, că până atunci se vor mai îmbunătăți stările parlamentare.

Războiul dintre Rusia și Japonia.

Din Manciuria nu au venit știri, decât despre mici ciocniri, cari se repetă necontenit. Amândouă părțile se pregătesc fără întrerupere. Rușii, după știrile mai nouă, au acum în Manciuria 400 mii de soldați.

La Port-Arthur decurge lupta cu înverșunare.

Nimicirea flotei rusești.

După ce Japonezii au ocupat colina de 203 m. au început a bombarda flota rusească din portul Port-Arthurului și au nimicit o mai de tot. În urma granatelor japoneze s'au cufundat vapoarele rusești »Popieda«, »Retvizan«, »Amur«, »Perezviet«, »Baian« etc.

Aceste din urmă s'au și aprins. Matrozii de pe vapoare s'au retras în oraș, unde iau parte la apărarea cetății. Dintre vapoare singur vaporul »Sebastopol« e nescrisat.

Japonezii bombardează acum cu putere forturile rusești și sapă șanțuri de-a se putea

șcați. Tot asemenea vor fi pedepsiți cu moarte și aceia, cari au fost lăsați liberi pe cuvânt, dar' au intrat earăși în șirul luptătorilor și au căzut de nou în prinsoare.

După știrile mai nouă Rușii au transportat până acum de pe câmpul de război în Europa o sută și zece mii de oameni și anume 54 mii răniți și 56 mii bolnavi. Afară de aceștia sânt foarte mulți răniți și bolnavi, cari sânt îngrijiți în spitalele din Siberia.

Poesii populare.

Din Șeușa-de-Murș.

Com. de Nic. Pastiu, inv.
Mă badiță, struț de-argint,
Nu te uit până 'n pământ.
Și dacă m'oi mărita,
Gândul tot la tine 'mi-a sta,
Și se-mi fie cât de bine,
Gândul meu va fi la tine.
Maică inima mă doare,
Să mă lași în șezătoare
C'am o mândră ca o floare
'Și-am auzit că mai moare.
Lasă-me măicuța mea

apropia de ele. Garnisoana rusească s'a împușinat la 6—7 mii de oameni.

Turburări în S. Petersburg.

În urma știrilor despre nimicirea flotei rusești la Port-Arthur, în capitala Rusiei au izbucnit zilele trecute turburări. Mii de oameni au demonstrat pe strade, arborând steaguri roșii. Arangiatorii turburărilor sunt studenții. Poliția s'a folosit de arme și au fost mulți răniți și arestați. E temere de noavă turburări, dacă vor sosi tot știri rele din Asia.

Fii generalului Nogi.

Cum știm, comandantul Japonezilor la Port-Arthur e generalul Nogi. El avea doi feciori, cari amândoi au luat parte la război, cel mai mare a căzut în o luptă în Margiuria, al doilea a picat la Port-Arthur, în lupta de la 30 Nov. c. Astfel viteazul general nu mai are nici un fiu.

AVIS.

La numărul de azi se alătură avizuri postale, pentru trimiterea abonamentului pe anul viitor.

Rugăm pe st. nostri abonați a-și renova în curând abonamentul pe 1/2 an sau pe un an și a lăsa »Foaia Pop« în cercul cunoștințelor lor, fiind ea cea mai ieftină și mai bogată foarte românească și împodobită cu frumoase ilustrații.

DIN LUME.

Dieta finlandeză.

Zilele trecute a fost deschisă dieta Finlandei prin prințul Obolenski, guvernatorul țării. Obolenski a deschis dieta prin un mesagiu al Țarului, în care se zice, că în Finlanda e dorința de-a se schimba câteva legi, pentru asigurarea liniștii în țeară. Mesagiul mai atrage atenția dietei asupra unor afaceri economice, cari vor fi supuse la dezbateri.

India și armata engleză.

Corzon, vice-regele Indiei, care a petrecut câțva timp în Anglia, s'a reținut în India, La vorbirea de primire a zis, că India va fi provăzută cu un mai bun sistem de apărare, ca nime să nu o poată ataca. Aceasta se va face de frica Rusiei.

În legătură cu aceasta amintim, că guvernul Angliei planuește o nouă împărțire a rametei, după colonii.

Știri mărunte.

În Serbia Gruici nu a putut forma ministerul și cu formarea lui a fost încredințat Pasici, l-a și alcătuit ținându-și pentru sine și portofoliul afacerilor din afară (esterne).

Să mă duc până la ea,
Să-i dau maică leacurile
Doar' îi trec durerile
Să-i dau maică o gurișoară,
Că știu bine că se scoală.

De-ar fi mândra 'n sat cu mine
Aș trăi oțăr mai bine.
De ar fi mândra 'n satul meu
N'aș trăi chiar așa rău
Dar' mândra e c'am departe
Și-mi strică din sănătate.

Mândruța spală la grâu
Badea o ține de brâu
Și-o joară, pe sfântul soare,
Se spue câți drăguți are
'De-oi spune cine 'mi e drag
Nouă boli în trup l'p bag.
Nouă boli, nouă lingori
Și-o păreche de friguri
Mestecate cu junghiuiri.

Cin' m'a dat la cătanie
N'aibă casă, nici moșie
Făr' năcas și sărăcie
Cin' m'a dat la asentare
N'aibă pită, nice sare
Făr' năcas și supărare.

În macedonia se continuă omorurile politice Astfel în jurul Uskubului au fost omorâți zilele aceste 10 oameni parte creștini, parte mohamedani Faptul torii nu sânt cunoscuți.

Vremea.

În Europa vremea a fost noroasă și moale. Ploi au fost mai cu seamă în Austria și Italia.

În patria noastră asemenea a fost vreme moale și cu ceață, i.i-colea ploi.

Profeție: Să poate aștepta vreme schimbăcioasă și moale și — în cele mai multe părți — cu umezeală

În amintirea lui Șaguna.

Ședința publică a societății »Andrei Șaguna«

Cum știm, elevii (teologi și pedagogi) ai seminarului »Andreian« în fiecare an în presara apostolului Andrei aranjează câte o ședință publică cu producții musicale, declamații etc. în memoria apcs olului, venit în mijlocul poporului român, a marelui arhieru de odinioară, Andrei Șaguna și la cari ședințe publicul sibiian, ba și din provență ia parte în număr mare și cu plăcere deosebită.

Așa a fost și anul acesta. Ședința publică în amintirea lui Șaguna s'a ținut Luni, în 12 l. c. cu un program bogat și frumos și luând parte un public distins și foarte numeros.

Președintele societății, dl prof. Nic. Văteșan, prezentând în colorii vii starea tristă a bisericii noastre gr.-or. la venirea lui Șaguna, declară ședința de des. hisă.

După aceasta se eșcută următorul program:

»Serenada meșcară«, de Otto Langey, esec. de orchestra societății.

»Cuvânt ocașional«, rostit de Zacharia Manu, cl. c. III-lea.

»Rondolet Nr. 2«, de B. Fürstenau pentru 2 flauturi, esec. de Victor Murășan, cl. c. III-lea și Grigoriu Căilean, cl. c. I-iu.

»Momente istorice și actuale din viața bisericii noastre«, disertație de Trandafir Scorobet, cl. c. III-lea.

»Veghea«, poesie de Radu D. Rosetti, declamată de Tit Morariu, cleric c. II-lea.

»Călugărul dela Pisa«, baladă cu acompaniament de pian de C. Lowe, cântată de Ionel Crișan, pep. a. III-lea.

»Curcanii«, poesie de Th. Speranță, declamată de Filon Flucuș, ped. a. III-lea.

»Cântecul strănătății«, melodie de aranș. și armon. de I. Vidu, cântat de corul societății.

Cum vedem programul, a fost alcătuit din două disertații, din două declamații și piese musicale. În disertația »Cuvânt ocașional« compusă de Zah. Manu, cler. c. III. se insistă asupra rolului lui Șaguna și asupra creațiilor lui bisericești, îndeosebi a »Statului organic« legea fundamentală a bisericii gr.-or. române, despre care dl Manu zice, că la alcătuirea lui Șaguna a ținut cont de dispozițiile canonice, de praxa bisericească și de firea Româului.

A doua disertație a fost a clericului Tr. »Scorobet«, în care se schițează unele momente din trecutul și prezentul bisericii noastre.

Declamatori au fost doi. Dl Tit Morariu a declamat cu bun succes poesia »Veghea«, iar Filon Flucuș a predat poesia comică »Curcanii« de Th. Speranță, care a produs haz, deși declamatorul a predat-o prea teatralic, folosindu-se de prea multe gesturi.

Bine au fost eșecutate și piesele musicale, iar publicul a resplătit pe toți debutanții cu vii aplause.

Sfârșindu-se programul, I. P. S. Sa Metropolitul Meșianu a dat cuvinte folositoare tinerei generații, îndemnându-o prin cuvinte părintești a-și arăta întotdeauna mulțumirea și recunoștința față de binefăcătorii neamului și ai bisericii.

După vorbirea Escelenției Sale publicul s'a resfirat, ducând cu sine amintirea unei seri plăcute.

În general serata tinerimii noastre seminariale a avut bun succes, de care poate fi mândră atât tinerimea, cât și conducătorii ei, corpul profesoral seminarial.

Inceputul și dezvoltarea meseriilor și a negoțului în Seliște.

(Urmare).

Neguțătorii, cari duceau în România și Rusia diferite mărfuri adică: ceară, opinci, pâlării, brêne, clopote, foarfeci, pepteni de lână, ploște etc., erau cei mai vechi următorii: Ilie Bânciu, bătrânul, Lupea Hășigan, Petru Dădârlat, Mitiu Roșca, Opriș Coșa, Petru Roșca, Ioan Roșca Tocană, Ioan Ghib și Nicolae Ghib ziși și Simian, Ioan Peligrad, Dumitru Roșca, Ioan Ghib și mai în urmă Alăman Moga, Nicolae Cruțu, Nicolae și Ilie Schitea Galeș, Petru și Dumitru Roșca, Tocană Ilie, Iacob, Dumitru Constantin Peligrad, Dumitru Roșca, Dumitru Stănișor, Ioan Dădârlat, Nicolae Roșca Tocană, Petru Bloț, Ioan Herța, Oprea și Nicolae Greavu, Dumitru Dădârlat, Ilie Bânciu, Ioan Șandru, Achim și Petru Roșca și alți mulți.

Timpul în care Seliștenii au început a și da copii la meserii și la negoț mai cu de-adinsul, a fost de pe la anii 1870—80—90 și eată cum:

În anul 1865 Regretatul Marele arhiepiscop și metropolit Șaguna face o vizită canonică comunei noastre Seliște, și servind Duminecă sfta liturgie, după terminarea ei a ținut poporului o prea frumoasă cuvântare în care între altele a zis: »Vă sfătuiesc iubiților mei fii sufletești, că după-ce copii voștri es din școală, să-i dați la tot felul de meserii, și dacă lucrează cineva cu fer și cu cărbuni, să nu ziceți că e țigan. Să mă ascultați dragii mei și să luați pildă dela conlocuitorii noștri Sași, cari cu meseriile au ridicat și au zidit orașe și cetăți. Bună e și economia oilor, cu care vă ocupați și ați făcut averi, dar' va veni un timp când cu ea nu veți mai putea trăi și de aceea vă sfătuiesc, îmbrățișați meseriile pentru-că meseriile sunt brățare de aur!»

Tot poporul credincios îl asculta cu cea mai mare smerenie și evlavie, pe unii bătrâni i-am văzut mișcați până la lacrimi. Prorocia merelui arhieru s'și împlini nu peste mult, pentru-că în vre-o 5—6 ani consecutivi dădă D-zeu tot ierni grele pentru oieri și majoritatea economilor sub povara datoriilor, perdă totul; putem zice că de pe atunci și până azi Seliștenii și jurul în ale economiilor de oi au mers tot din rău în mai rău, așa încât din sutele de tîrle mari de oi, azi în Seliște au mai rămas abia vre-o 4—5.

Sămënța sămēnată de Șaguna în Seliște a căzut pe pământ bun, pentru-că din acel timp tinerimea a început mai cu multă dragoste să îmbrățișeze meseriile, și nu mai ziceau că le este rușine să învețe meșteșug ca până aci, pētrunși de sfatul marelui arhieru.

(Va urma).

Nicolae Moistn.

Ioan Todoran.

— O amintire. —

În numărul 44 al »Foi poporului« din a. c. la noutăți întré »Casuri de moarte« să cetește la locul al doilea următorul anunț: »Ioan Todoran fost cantor-docente gr.-cat. în Szt. Lörincz,

a răpusat în 24 Oct. la 10 ore seara, abia în etate de 23 ani, la căminul părintesc în Cuștelnic. Înmomentarea s'a săvirșit la 26 Oct. n.«...

Legea firii omenești e moartea și fericiți sînt, cari trăind, au știut să se pregătească pentru aceea oară, tainic ascunsă, a săfirșitului pămēntesc, în care sufletul să înalță spre sferile necunoscute ale veciniceii, lăsând celor ce rămân în traiul cel trecător amintirea faptelor săvirșite, dar' mult nu sînt vrednici de plāns acela, cari pāșind cu braț energic pentru realizarea unui bun comun, pentru binele și fericirea unui popor, să rostogolesc fără veste în noianul veciniceii.. Un astfel de om a fost tinerul Ioan Todoran... Parcā-l vād în costumul său cel românesc.. Era unul dintre puținii mei conșcolari ce-și prețuia portul strămoșesc. De statură mai mult înaltă, avea un aspect mai totdeauna serios. Nu era fățarnic și cu rēutate. Nici nu l-am auzit vr'o dată povestind de sine sau lăudānd faptele sale. Era modest, ear' aceasta calitate a făcut, că autoritatea lui era necontestată întrā noi pedagogii absolvenți din anul 1900/01 din Blaj.

S'a propus și noi am primit cu toții ca să ne fotografăm: era chiar cātrā săfirșitul cursului pedagogic — și am pus cu toții jurāmēt, că de acum în 10 ani, adică în anul 1910 să ne vedem într'o convenire colegială. Convocatori au fost numiți subscrișul și rēposatul, precum și colegul Gheorghe Oarga, mort și el în anul trecut.

Din calea cea strīmtă și trecătoare a vieții pāmēntești, neuitatul coleg și conșcolar din Cuștelnic, Ioan Todoran, a trecut acolo, unde este locașul celor aleși, acolo unde nu este nici întristare, nici suspin, ci vieță vecinică. El e astăzi de sigur fericit, că lupta cea mare pentru ființa neamului românesc în aceasta țeară, l'a găsit în vieță. Da, aceasta luptă a bună seamă îl avea între soldați, pentru aceea noi aceștia ce trăim îl plāngem, îl plāngem pentru calitățile sale nobile și mari. Și jelindu-l ca pe un frate bun, ne măgulim cu speranța, că cine știe, dacă în anul 1910 nu ne-am văzut în Blaj, ne vom vedea să poate, sus în ceriul sfânt, căci:

»Omul e o taină
Vieța lui un vis
Sufletelor blānde
Ceriul e deschis.»

Ear' noi amicii și tovarășii de luptă ai lui Ioan Todoran, noi cari simțim amar golul ce el lasă printre noi, să ne strīngem rīndurile, să fim statornici și neclintii la datorie. Să facem ca zilele de amărăciune, în cari am intrat, să fie numai trecătoare! Aci stă rēspunderea noastră!...

Conduși de aceste cugetări, ne-am despărțit de rămāșițele pāmēntești ale amicului decedat Ioan Todoran, memoria lui însă rămāne să o vecinicim în faptele noastre, căci vorba poetului,

Din codru rupi o rămurea
Ce-i pasă codrului de ea?...!

Încă unul și o suflare mai puțin. .
Mediaș. Isidor Dopp.

Îndurați-Vă spre săracii noștri.

În urma apelului publicat pentru daruri ce să se împartă la Crăciun între săracii noștri ilustra familie a veneratului domn cav. *Ignățiu de Iacobici*, colonel c. și r. în pensiuie, asemenea anului trecut, a îmbogățit magazinele pentru săracii noștri cu o mulțime de vestminte (haine), încălțăminte, albituri etc., toate aproape nouă și anume a dăruit: o toaletă (îmbrăcăminte întregă) mare de iarnă pentru femei și material de cârpit, 2 toalete pentru fete și material pentru cârpit; 8 pārechi ghețe; 3 pārechi pantaloni și 2 rocuri pentru copii; 3 jachete de earnă groase pentru femei; 8 cămeși pentru băieți; 1 rochie groasă de iarnă pentru o copilă; 1 roc și 1 jiletcă pentru bărbăți, 1 toaletă pentru băieți; 3 cămeși de vară pentru copii; 1 căciulă pentru băieți; 7 pārechi cio-rapi; 3 pālării de iarnă pentru copile; 10 resturi de stofă, mangete, gulere și o mulțime de cărți ilustrate și jucării pentru copii.

Tot în scopul de sus au mai dăruit: Eugen Vancu, D. R., C. Popp, N. Căldărea, Măhin, N. Bența, I. Rebeaga, N. Munthiu, Emil Pinciu, Oct. Tobias, I. L., C. Narțea, funcț. la »Albina«, Val. Ghibu, Romul Avram, cand. de adv., P. Simțion, N. Vătășan, profesor, Nicolae Șandor de Vist, fiecare câte 1 cor.; Dr. T. Bredician, secr. Albina«, Dr. Lucian Borcea, adv., Dr. Ilie Iancu, medic (Tălmăciu), fiecare câte 3 cor.; Dr. D. Stefan, cand. de adv., Nicolae Vlaicu, concepist adv., fiecare câte 2 cor.; Dr. Alex. Vasilie, cand. de adv., cor. 1-11; Gavril Cărlig, paroch (Vălenii-Șomcutei) cor. 1-50 cor.; Dr. Miron Cristea, d-na Elena Dr. Isac, soție de adv. câte 5 cor.; Dr. L. de Lemény, adv., și Alexandru Lebu, mare-propr., fiecare câte 10 cor.

Sibiu, 14 Dec. 1904.

Din ședința comitetului »Reuniunii sodailor români din Sibiu«, ținută la 15 Nov. n. 1904.

Victor Tordășlanu,
president.

I. Apolzan,
notar.

Convocare.

Pe baza conclusului comitetului central din 11 Decembrie 1904 și în conformitate cu § ul 20 din statute, convoc prin aceasta a XVI-a adunare generală ordinară a »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului« în Rețiu (lângă Mercurea) pe Duminecă în 25 Decembrie șt. n. a. c. la 11 ore a. m.

Program:

1. Presentarea raportului general al comitetului central, a rațiociniilor pe anul 1903 și proiectul de budget pe 1905.
2. Propuneri eventuale din partea membrilor.
3. Discurs despre cultura nutrețurilor și a viilor.
4. Discurs despre însemnătatea »Inștirilor de credit sistem Raiffeisen«.
5. Autenticarea protocolului ședinții. Sibiu, 12 Decembrie n. 1904.

Dem. Comșa,
president.

PARTEA ECONOMICĂ.

Din istoria animalelor de casă.

(Urmare și fine.)

VI. *Asinul (măgarul)* încă e cunoscut din timpurile cele mai vechi. El încă se ține de soiul cailor sau de al animalelor copitoase. Măgarul este tare desprețuit pe cele mai multe locuri, așa că numele lui a ajuns, ca să fie un nume de batjocură și pentru oameni. Dar' cei-ce desprețuesc și își bat joc de măgar, nu prea gândesc la folosul lui. Pe lângă aceea, că măgarul rabdă mai mult la foame și la sete, ca calul: pe lângă aceea, că el mănâncă ogrinji, cari au rămas dela alte vite, sau chiar și paie goale; pe lângă aceea, că el își află nutreț de ajuns și pe câmp alături cu turma de oi, unde calul ar pieri de foame: el poate percurge pe zi o căle de 50—60 kilometri și suie pe munți și coastele cele mai prăpăstioase povara ciobanilor, cu mai multă grijă și decât calul cel mai bun.

Precum se zice, că capra e vaca săracului, așa se poate zice și despre măgar, că cu timpul va deveni calul săracului. La noi se întrebuințează măgarii numai în economiile cele mai mari, la căratul apei și al lemnelor. Pe unele locuri însă măgărițele se mai țin și pentru laptele lor, care seamănă mult cu al femeilor și ca atare se poate da copiilor mici de mâncare.

Dacă o iapă este mânzată de un armăsar de măgar, atunci aceea va făta un catâr, ear' dacă o măgăriță este mânzată de un armăsar de cal atunci aceea va făta un mul. Catării și mulii nu se prea prăsesc între sine. Aceștia se cresc mai cu seamă prin Grecia, Italia și Spania, unde prețul lor întrece pe acela al cailor noștri.

VII. *Oile.* Oile sânt animalele pe cari omul le-a cunoscut și imblânzit din timpurile cele mai vechi. Ele sânt foarte blânde, dar' fricoase și surde. Oile noastre de casă se trag dela oile sălbatică numite muflon, cari până astăzi mai trăiesc în cete mari prin munții Corsicei și a Sardiniei. Oile merinos sau de mătăsa au fost aduse din Africa,

mai întâiu în Spania, de unde apoi s'au lătit mai în toate țările.

VIII. *Caprele.* Caprele de casă se trag dela cele sălbatică, cari până astăzi mai trăiesc în turme mari prin munții Persiei. Caprele sânt niște animale istețe și voioase. Lor le place pășunatul de pe locurile ridicate și pădurețe, cari sânt concrescute și cu diferite specii de tufă, de pe cari pot ciungări muguri și frunze. Din cauza aceasta grădinile cu pomi trebuie închise și ferite bine de capre, căci întrând în acelea, pot face mari stricăciuni, cu deosebire în altoile mai tinere.

Caprele de casă se țin pentru laptele și iezii, cari îi fată în tot anul. Cu deosebire oameni cei mai săraci se obișnuiesc a ținea capre. De aceea se și zice, că: »capra este vaca săracului«. Laptele de capră neagră se recomandă în contra tuberculozei (ofticeii). Carnea iezilor e foarte bună și gustoasă; a caprelor însă e mai tare și cu oare-care miros greu. Părul caprelor, fiind mai aspru, pe la noi nu se prea întrebuințează. În Asia însă se află niște capre Angora și Cașmir, cari au lână lungă până în pământ și moale ca mătăsa, din care se fac apoi niște șaluri și țesături foarte scumpe, numite perseice și turcești.

IX. *Bivolul și bivolița.* Târziu după imblânzirea celorlalte animale de casă, a fost imblânzit și cunoscut în Europa bivolul și bivolița, cari își trag originea din India, unde până astăzi se mai află în stare săbatică, pe țărmurii râului Ganges. Atât bivolul, cât și bivolița sânt niște animale foarte tari și cu putere la lucru. Ele au fruntea boltită, coarne cam lătărețe, răsucite și trase îndărăt spre spinare. Coloarea lor îndeosebi este neagră.

Laptele de bivoliță este mai bun, mai gras și mai nutritor și dă mai multă smântână, ca cel dela vacile albe. Atât bivolul cât și bivolița sânt foarte simțitori la frigul sau căldura prea mare. Insușirea aceasta provine de acolo, că fiind părul lor negru, absoarbe mai tare căldura, ear' când e frig, fiind prea rar, nu le poate apăra de receală.

Carnea de bivol și de bivoliță nu este așa fragedă, ca cea de bou și de

vacă. Aceea e mai tare, mai alburie și nu are nici gust așa bun, cu deosebire, dacă acelea au fost cam hêtrâne; îngrășate însă cu lături, grăunțe sau alt nutreț bun și carnea lor devine fragedă și gustoasă.

X. *Porcul.* Porcul de casă se trage dela cel sălbatic, care până astăzi mai trăiește prin pădurile mai mari, unde se nutrește cu rēdăcini, ghindă, jir și poame pădurețe. Precum că porcul de casă își trage originea dela cel sălbatic se vede de acolo, că pe unele locuri până astăzi mai este o specie de porci, cu totul lungăreț, urechile lungi și ascuțite, părul aspru și picioarele deosebite foarte lungi, cu cari seamănă întru toate cu cei sălbatici.

Intre toate animalele de casă, nici unul nu e așa mândăcios și lacom, ca porcul. De aceea și îngrămădește apoi atâta carne, unsoare și slănină porcul pus pe îngrășat. Carnea, unsoarea și slăcina sânt cele dintăiu mijloace de nutriție pentru fiecare economie casnică, din care causă porcul nici nu prea lipsește dela nici o casă.

Ioan Georgesen.

Cari sânt scăderile

cele mai înrēdăcinate în popor și cu cari mijloace s'ar putea lucra mai cu efect la delăturarea lor?

Lucrare cetită în conferența preoțească din tractul Orăștiei, de preotul N. Todea din Almașul-mic. (Urmare.)

Conform indicațiunei, ar urma se purced acum la espunerea mijloacelor, prin cari acestea scăderi s'ar putea sana. Înainte de a vorbi de aceste mijloace, se pare naturală întrebarea, că oare »cari sânt cauzele acestor scăderi?« căci cunoscând cauzele, mai ușor vom putea afla și mijloacele, cu cari se lucrăm în contra lor.

O cauză principală este fără îndoială, puțină predicare a cuvântului lui D-zeu de către antecesorii noștri, precum și de către noi cari sântem chiemați, ca să învățăm și moralisăm atât în biserică cât și afară de biserică, la ocașiuni de acele, unde poporul se adună în număr mai mare. Dacă poporul nu aude adese-ori poruncile d-zeești, se dedă cu încetul a le uita, și uitându-le apucă pe po-

VESELIA.

— Foița glumeață a »Foi Poporului«. —

Colinda Țiganului.

Bine-ai venit cărnaț dragă,
Că fasolea nu-'i de treabă,
Când porcul a guitat
Fasolea s'a și spăriat,
Fasolea și prunele
'Și-au luat catrafusele;
Ba și eu m'am săturat
De verzele cu pāsāt
Și-atāta pește sārāt.
Chiamă-mē gazdā în casā
Și mē pune dupā masā.
Sē-'ți gust și eu din purcel
Cā era cāt un vițel.
De beut, sē n'avem vorbā
Cā vēd ulcica pe sobā.
De ai vin cu polobocul
Rachiul, sē-'l l'āși la focul
Sē-'l mai bea cin' la făcut

Neamul jidovesc urit.
Noi sē bem din poloboace
Pān' plācintele s'or coace
Noi bem, femeile cānte,
Una sē facā plācinte
De cāntat 'ți-aș mai cānta
Dar' mē strāngē opinca.
E ger aspru, tremur rēu
Martor 'mi-e Dumnezeu
Ean' chiamā-mē dar în casā
Pune glājuța pe masā,
Sē beau un pāhar de vin
În sārētate sē-'ți Inchin

Haina Țiganului.

Un Țigan odatā, întēlnește un Român
pe drum și oprindu-'l îi zise:
— Buna ziua, Românico.
— Mulțumim d-tale, Țigane.
— Auleu Românico! pe unde ai fost și
ai umblat, de un al meu frate n'ai aflat?
— Nu, îi răspunse Românul.

— Eaca Românico! de 'l-ai gāsī, și de
nu 'l-ai gāsī, tot sē-'i spui multā sārētate dela
noi, ș'ai sē-'l cunoști numai dupā haine; că
tare bine e îmbrācat, numai despre soare-rē-
sare are o bortā mare, despre lunā una bunā,
ear' despre țeara nemțescā, nici dracul sē-'l
mai cārpeascā.

Sē fii de sufletul tetei...

Odatā un Țigan trecānd o punte peste
o apă, și uitāndu-se în jos, scapā căciula în
apā și apa fiind adāncā și neputānd cioroiul
sē-'și scoatā căciula, zice:

— Du-te și sē fii de sufletul tetei, că
tot nu 'i-am dat nimic de pomanā.

Mērunțisuri.

Fentru-ce n'ai vorbit. Un de-
putat dietal, cāzānd la-alegeri, a adunat ale-
gātorii din fostul sēu cerc și li-s'a plāns,
zicānd:

vérnișe, de unde cu greu se mai poate întoarce. Tolerarea din partea preoțimei, a uneia și alteia scăderi, fără a face aluziune la aceea vre-odată, încă a fost și este cauza înrădăcinării rețelor. Dar' mai presus de toate, cauza este a se căuta în lipsa de școală, sau mai corect, în lipsa creșterii în o școală bună a poporului încă din tinereță, lipsindu-i astfel baza morală, fundamentul omului, care are să devină folositor societății omenești.

O cauză puternică în contra căreia puțin se poate ajuta, este nefericirea, că în po-triva noastră se află atâtea confesiuni, și fiecare își ține pe a sa de mai bună, batjocorind pe cea de a aproapelui său, ear' sfirșitul acestei batjocuri reciproce este, că nici unul nici altul nu-'și respectează religia așa, după cum ar trebui. Altă cauză este și spiritul timpului, carele face schimbări enorme în toate privințele și carele trece fără considerare peste ori ce opreliște religioasă, lăsând în urma sa rana sângerândă, care devine aproape incurabilă. Toți luptă pentru câștigarea de bunuri pământești, ear' în lupta aceasta principiile creștinești cu biserică cu tot, rămân nebăgate în seamă, căci nimenea nu poate servi lui D-zeu și mamomului în acelaș timp.

Principiile creștinești cu biserica dimpreună, sunt lucruri cari nu se pot impune cu forța nimărui, și dacă din sufletul omeneșc lipsește credința adevărată și creșterea bună din frageda etate, atunci pentru un astfel de om principiile creștinești devin lucruri nebăgate în seamă.

Altă cauză este lipsa necercetării bisericești în zilele de sărbători, ch'ar și din partea celor inteligenți. Aceasta are o stricăcioasă înfruire asupra poporului, pentru-că: verba movent, dar, exempla trahunt. Altă cauză este săvârșirea fără evlavie și serioșitatea recerută a funcțiunilor sacre, de cătră unii preoți Nimic mai rău decât atunci, când însuși preotul nu e pătruns de sfințenia lucrului ce-'l săvârșește, în astfel de locuri, poporul privește rece la tot lucrul, și nu se inspiră de cele ce vede revârșind preotul.

În timpul recent s'a mai adaus la nutrirea scăderilor din popor, și la răcirea lui față de lucrurile sacre și legile politice bisericești, cari taie adânc în principiile creștinești, reducându-le valoarea și puterea, ce o esercitau până înainte de introducerea acestor legi.

Poporul nepricepând pe deplin însemnătatea acestor legi din punct de vedere a statului, le înțelege pe dos și le atribuie însemnătatea pe contul serviciilor sacre. La aceasta mai dă nutremânt și asmuțările unor oameni fără suflet și fără D-zeu, cari își află plăcerea în batjocorirea celor așezate și întemeiate de legea creștinească.

Manipularea necorectă a averilor bisericești, încă se poate considera, ca o cauză destul de vrednică de amintit, pentru scăderile, ce se observă în popor, de oare-ce aceasta servește spre demoralisarea lui. Apoi certele, ce există între preoți și învățători, între preoți și poporeni etc. etc... sunt tot atâtea cauze, cari dau nutremânt îmbelșugat înrădăcinării scăderilor în popor.

Lipsa de preot în multe comune bisericești, încă se poate invoca ca o cauză, căci aici oile rămân pradă lupului, ear' lupii în cazul concret sunt străinii, cari demoralizează și agită poporul, înstrăinându-l de legea și obiceiurile lui.

De încheiere, ca o cauză puternică a scăderilor din popor, mai amintesc și lipsa de sprigin din partea organelor civile întru delăturarea unor scăderi, precum ed. e. concubinatul, și lipsa asprimei legilor statului pentru anumite scăderi, cari de fapt sunt destul de grave. (Va urma.)

Din cercurile meseriașilor noștri.

Serate de-ale meseriașilor români.

Din prilejul ședinței literare a 11-a, ținută la 24 Noemvrie a. c., în localitățile »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«, găsituneam 132 persoane împreună. În sala cea mare, într'un frumos etagier se găsiu arangiate câte-va zeci din cele 150 obiecte, pe cari deșteptul măestru compactor, dl Petru Ilieș le dăruiește cu scop de-a se sorta între participanții ședinței din Decemvrie, când toți cei-ce vor lua parte primi-vor câte o plăcută suvenir precum cadre pentru icoane, ținătoare de jurnale și de perii, perinuțe pentru oroloage, călindare perpetue, cărți folositoare etc. etc.

Președintele nostru, dl Vlc. Tordăștanu, ne bineventează și mulțumește veteranului membru onorar dlui Nico-

lae Simtion și fiicei sale pentru cinstea ce ne-o dă prin participare. Notarul Reuniunii dl I. Apolzan, cetește protocoalele ședințelor administrative, din cari aflatam cum comitetul atrage atențiunea asupra concursului »Andronic« pentru împărțirea de stipendii între măestri, calfe și învățacei, concurs cu termenul 31 Decemvrie v.; aflatam cum din venitul curat al reprezentației teatrale s'au dăruit sume destul de însemnate între cei mai lipsiți, și mai pe sus de toate cum bine aprecia noastră poetă, d-șoara Maria Cunțanu, privilegiu de inspirație a găsit în aceea producție și închinata câteva strofe frumoase meseriașilor noștri. Bună impresie ne-a făcut faptul, că membrii de ai Reuniunii îndepărtându-se din Sibiu iau în toată forma rămas bun dela Reuniune și din mari depărtări pun Reuniunea în curent cu locul petrecerei și cu ocupațiunile lor. Astfel fostul bibliotecar Nic. Bratu, culeg. de litere, frumoasă scrisoare a trimis din Lipsca, dl Ioan Dobrotă, sod. pantofar, trecând din Budapesta la München, pune în vedere, că se găsește la școala de croit, unde își îmbogățește cunoștințele.

În cât pentru programul seratei, dl Nicolae Ișan cu voceai atrăgătoare ne-a cântat câteva arii frumoase; dl Vasile Dumitru, predatune-a bine poezia »Dormi în pace« de Vlăhuță; dl Nicolae Neagoe, sodal croitor, ne-a cecit respicat și la înțeles articolul de ziar »Munca«; mititica Elisabeta Nicola, ne-a surprins cu frumos recitata poezie »Regina Ostro-Goților«, de Coșbuc; dl Petru Șerban, sodal cismar, a fost la înălțime cu frumosul cântec »Plecatau moșii la țeară«; dl Laurențiu Boldor, sodal măsar, tot harnic și tot cu interes pentru cauză, ne-au predat cu mult sentiment poezia »La icoană« de Vlăhuță. În mod nu se poate de plăcut am fost surprinși, când d-șoara Mișu Foltuț din Beiuș, care petrecând la frațele seu, sodal lăcătuș, a ținut să asiste la ședinta noastră și să ne delecteze cu cântarea »Mai am un singur dor« de Șorban, pe care am fi ascultat-o toată seara dat fiind, că d-sa dispune de voce clară, dulce și nu se poate mai melodioasă. Dl Filimon Delorean,

— De zece ani am șezut între deputați și în acest timp 'mi-am rupt zece părechi de nădragi.

— La aceasta noi nu sântem de vină — strigă unul din ascultători — se nu fi tot șezut, se te fi și sculat și se fi vorbit, atunci nu-'ți se rupeau atâția nădragi...

Câte ceasuri. Câte ceasuri sânt, mă?

— Câte eri pe vremea asta.

— Și câte au fost eri pe vremea asta?

— Câte sânt azi.

Colinde.

S'a născut fiul cel sfânt
Hai lerui, lerui Doamne *)
Dumnezeu p'acest pământ,
Toată lumea auzea
Foarte mult se veselea

*) Se repetează după fiecare șir.

Și 'ndată ce-au auzit
Trei crai dela răsărit,
Pe cai iute 'ncăleca
Pe pruncuț a 'mi-'l afla.
Dar' nici unul n'a știut
Pruncul sfânt unde 'i născut
Când mergea și purcedea
O stea mândră se ivea,
O stea mândră de privit
Venind dinspre răsărit,
Când ei sta de odihnea
Steaua de-asupra lor sta.
Și pe ei îi aștepta
Pân' ce craii ear' pleca.
Steaua merse spre apus
Craii după ea s'au dus
Pân' ce dînșii au ajuns
Colo la Ierusalim
Aproape de Vifleim,
Acolo cum au ajuns
Steaua 'ndată s'a ascuns!
Cei trei crai au întrebat
De naștere de 'mpărat
Știți voi unde s'a născut

Împărat nou de curând?
Irod mult s'a tulburat
De asta când a aflat
Pe crai la el 'i-a chemat
Și pe ei 'i-a îndrumat
Să meargă spre Vifleim
Căci nu e la Rusalim,
Craii aflând, au plecat
Steaua ear' li-s'arătat
Și au mers, până-ce-au stat
L'acel staul luminat
Și în iesle au aflat
Pe fân și paie culcat,
Pe marele împărat.
Craii cum ce 'l-au zărit
S'au închinat umilit,
Scumpe daruri 'i-au adus
Ca la Dumnezeu de sus:
Unul aur îi dădea
Altul smirnă-'i întindea
Al tămăie-'i dăruia.
Ear' Irod când auzi
Foarte mult se năcăși,
Că lui daruri nu 'i-au dat

sodal cismar, a produs mult haz cu bucată »Tinerel m'am însurat«; Anița Prașca, tot drăguță și simpatică, a plăcut mult în poezia »Cântec ostășesc« de Coșbuc, ear' mititelul Traian Moga, bucurie a făcut părinților sei și bucurie ne-a făcut tuturora cu frumoasa recitare a poesiei »Mircea-cel-Mare și solii« de Bolintineanu.

Terminat programul și terminată și sortarea celor 15 cărți între cei prezenți, ia cuvântul dl Ilieș și aduce multe urări de bine presidentului Reuniunii dlui Tordășianu din privilegiul onomastice sale, sărbate chiar în ziua sădiniței literare și îi dorește ca bunul Dumnezeu să-l țină încă mulți și fericiți ani spre a-și vedea și spre a se putea bucura încă până e în viață de roadele muncii sale, închinată cauzelor noastre de interes general și deosebi clasei meseriașilor nostri. Adânc impresionat dl Tordășianu, mulțumește cu căldură dlui Ilieș și mulțumește comisiunii Reuniunii, carea în frunte cu dl vice-president George Poponea, a ținut să-l felicite la locuința sa. D-sa ne asigură, că tot ce face, face din dragoste cătră noi și dorește ca dragostea să sălășluească în inimile noastre și atunci ori-ce întreprindere încoronată va fi de succesele cele mai strălucite, succese pe cari d-sa le consideră de cea mai înaltă recompensă a muncii sale.

Înălțat sufletește mi-am zis: frumos e Doamne a petrece între oameni povățuiți de credință, speranță și dragoste, precum îi găsesc la Reuniunea sodalilor nostri.

»Brumărel«.

Animalele de casă.

— Coavorbire între învățător și consătenii săi. —

Cam spre toamnă, zi de Duminecă, învățătorul eșind dela biserică, este, încunjurat în curtea bisericeii, pe lângă școlari și de cătră săteni, cu cari intră în vorbă.

Învățătorul: Așa este creștini că slujba de astăzi a fost frumoasă? Ați înțeles sf. liturgie?

Sătenii: Da, să mulțumim lui Dumnezeu.

Învățătorul: Da să-i mulțumim lui Dumnezeu, că suntem sănătoși și putem să ne îngrijim pe noi și gospodăria noastră. Să

Și la el nu s'o nchinat,
Și 'n mânia lui cea mare
Porni oaste foarte mare,
Dela Ierusalim
Spre sârmanul Vifleim
Să ucidă acești mișei
Pe toți pruncii mititei,
De doi ani mai mititei
Și tăeară într'o zi
Pân' după ameză-zi
Peste patru spre mii
Tot prunci, mărunței copii
Ca să tale și pe sfânt
Să nu-l lase pe pământ,
Dar' Dumnezeu n'a răbdat
Un așa mare păcat
Căci un ânger 'i-a vestit
Mai 'nainte de-au pornit
Și ne-a scăpat pe Christos
Fi-va lumii de folos

(M. Ușara)

Com. de Nis. Șerb, juic.

mulțumim A:otputernicului, care a îngrijit să avem totul pentru-ca să trăim, și să putem face bine. El a încălzit și luminat pământul cu soare. El ne-a lăsat vîșduhul și apa, fără de cari nu poate trăi nici o viețuitoare. El ne-a înzestrat cu minte, pe care deșteptând-o, să știm a ne putea scoate hrana din pământ, a ne feri de asprimele și schimbările vremii, a ne apăra de animale primejdioase, a îmblânzi pe altele, cari astfel îmblânzite să ne fie de folos.

Moș George: Adecă cum omul a îmblânzit animalele de cari ne slujim, n'au fost ele în totdeauna așa?

Învățătorul: Vitele n'au fost întotdeauna așa cum sînt astăzi. Ele cu mii de veacuri mai nainte au fost rele și sălbatic; omul prin priceperea lui le-a schimbat firea le-a făcut blânde și supuse, servindu-se cu ele la multele trebuințe și nevoi; le-a făcut în sărșit animalele de casă, pentru care cuvânt să și numesc domestice, adecă animalele cari trăesc pe lângă casa omului.

Moș George: Ca boul, calul, bivolul, porcul, oaia și capra.

Nicolae Ioan: Precum și gălițele din curte.

Stan George: Ca și cănele și pisica.

Învățătorul: Fiecare vorbiți bine. Toate animalele pomenite sînt de casă, dar' cea mai mare dreptate o are, Moș George: calul, boul, bivolul, oaia, capra și porcul, fiind cele mai de căpetenie.

Sătenii: Așa este.

Învățătorul: Nici vorbă că așa este de oare-ce fără căne și pisică și chiar fără găină, rață, găscă sau curcă, creștinul poate trăi și agonisi cele necesare. Cu greu însă își duce el vieța când în bățatura lui nu va avea un cal, boi, vacuță, câteva oi, sau cel puțin un porc pentru îndestularea casei la sărbătorile Crăciunului și în timpul verii.

Moș George. Că de mare folos e vita la casa omului.

Învățătorul. Foloasele pe cari ni le aduc vitele sînt mari. Cu ajutorul cailor și boilor lucrăm pământul, cătrăm poveri. Calul ne poartă în spinare, ear' în rășboiu de multe ori nemâncat și neadăpat ca un credincios tovarăș, însoțește pe călăreț la necasuri, cătră și la isbândă în contra vrăjmașului patriei. Boul ne servă la munca câmpului; vaca ne dă lapte, cu care ne hrănim noi și copilașii; capra și mai ales oaia, ne îmbracă cu lâna lor și la urmă boul ca și vaca, oaia ca și capra, după-ce cătrăesc aduc venit omului tot de ce el a putut a se folosi, după moarte, carnea lor ca și aceea a porcului, ne servă cu hrană. Din pieile lor facem încălțăminte, îmbrăcăminte, hamuri, curele pentru roatele mașinilor și altele. Săul, untura, mațele, ca și toate măruntaele, până și oasele lor sînt trebuincioase omului. Ceva mai mult, gunoiul tuturilor animalelor știți cu toții că nu este fără preț, slujind la îngrășarea pământului, pentru cultivarea bucatelor.

Vedeți dar' în câteva cuvinte, la câte ne folosesc animalele domestice și puteți deci judecă cătră ne sîns ele de lipsă în vieța noastră.

(Albina.)

Irinia Popescu,

„Călințarul Poporului“ pe 1905.

Vestea cea mai bună și îmbrucătoare, ce o putem da în numărul de azi al foii noastre este, că a eșit în tipar

„Călințarul Poporului“ pe 1905.

E mult îmbrucătoare aceasta veste, pentru-că iubitelui nostru popor

'i-se dă earăș un bun prilej a avea cu preț de tot mic o carte bună, o carte folositoare, cum este »Călințarul Poporului«.

El îi arată zilele și lunile anului, ce vine, sărbătorile și tîrgurile de prestean, apoi schimbările vremii și multe alte lucruri bune de știut.

Partea literară e foarte bogată și neîntrecută în bucăți alese de cetire din trecutul neamului nostru, în sfaturi și povețe, în glume și povestiri vesele etc. așa, că cetitorul rămâne încântat de ele. Dar' el va mai afla în Călințarul și *Răvașul nostru*, în care să înșiră și povestesc toate întâmplările mai de frunte de prestean: să vedă înaintările și suferințele noastre pe toate terenele și alte întâmplări din străinătate etc.

Afară de toate aceste, »Călințarul Poporului« pe 1905 este împodobit cu o mulțime de ilustrații foarte frumoase: cum nu a fost nici într'un an: portrete de-ale fruntașilor nostri, două portrete ale lui *Stefan-cel-Mare*, chipuri din rășboiul ruso-japonez etc.

Și totuși pe lângă acest cuprins bogat și felurit

„Călințarul Poporului“ pe 1905 costă numai 40 bani și porto 5 bani.

Ca iubitelor nostri țărani să le vie mai ieftină trimiterea prețului pe postă, e bine să se însoțească mai mulți înșă din un sat; în acest cas porto postală e mai ieftin.

Librarilor și vînzătorilor prin rambursă, sau plătite esemplarele cu bani gata, li-se dă rabat de 30%.

Biblioteca „Foi Poporului“.

A apărut Nr. 3 din frumoasa *Biblioteca a „Foi Poporului“* cu cuprins din lumea poveștilor, anume:

Găștitul, poveste de Emil Degan.

Punga cu noroc și căclula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan.

Cratul Matelaș și plugarul bătrân, anecdotă istorică de Silv. Moldovan.

Prețul broșurei 20 bani și 5 bani porto.

Broșura Nr. 4 (economică) este în pregătire.

Cine vrea să-și facă o frumoasă bibliotecă cu bani puțini, să-și procure broșurile din Biblioteca »Foi Pop.«

Știri economice, comerc., jurid., industr.

Nouă cale ferată. Intre Șibot și Cugir (comit. Hunedoara) după cum scrie »*Libertatea*«, să va deschide cale ferată, trecînd peste Vinerea. Intreprinzătorii, Grossman și Grcier au primit consesiunea și să crede că deja în primăvară să începe lucrarea.

La tîrgul de vite al Orăștiei — după cum scrie »*Libertatea*« — (înaintea tîrgului de țară din 6 Dec.) s'au adus în tîrg 2945 vite cornute. (mai puține ca la alte tîrguri, că să vede că nu mai sînt!) și s'au vîndut din ele 1877, deci două din trei părți! Foarte multe. Oamenii le-au lăpădat cum au putut, ca să nu le mai aibă pe iarnă! Cai din 210 aduși s'au vîndut 80, porci din 190, vînduți 110. — Din 3345 vite peste tot, s'au vîndut deci 2067!

FELURIMI.

Proverbe despre Țar. Poporul rușesc are multe proverbe despre Țar, din cari eată unele:

Coroana nu scutește pe Țar de durere de cap. — Spatele Țarului asemenea ar sângera, dacă 'l-ai bate cu joarda. — Dacă Țarul scuipe în farfurie, aceasta creapă de cinstea, ce a ajuns-o. — Mâna Țarului e lungă, dar totuși nu ajunge până la cer. — Nici oțetul Țarului nu e dulce. — Nici Țarul nu are mai mult de 5 degete la mână. — Căruta Țarului face ogașă mare. — Moartea duce și pe un Țar gras, ca și pe un cerșitor slab. — Ceea ce nu poate isprăvi Țarul, isprăvește vremea. — Vaca Țarului tot numai vițel fată. — Nici Țarul nu poate potoli ferbințele soarelui.

Cel mai lung și cel mai scurt nume. Un francez, care (ca cela cu purecii) n'are ce lucra, s'a pus să caute, care muritor poartă numele cel mai lung, și care cel mai scurt. Acuma a adus în publicitate rezultatul: cel mai lung nume (care-l învață de rost, cetindu-l odată, capătă premiu dela redacția »Foi poporului«) îl are o d-șoară. Numele sună astfel:

Keohoanaakala nhueakaveltakanakao (la noi aceasta ar fi frântură de limbă). Tot așa un nume melodios are o croitoreasă din Milwaukee (America), care de altcum e rusă de origine. Frântura... era să zic, numele sună astfel:

Nabuchodonozovisovna.

Cu nume de aceste e mai bine să te recomanzi la vre-o persoană străină în scris, cu vre-o oară înainte, ca persoana aceea să aibă vreme, să-l învețe de rost. Mai bine, ca aceste două femei, o are un cetățean din Berlin. Numele lui e scurt și simplu. Îl chiamă anume: »O« (pe acesta nu dăm premiu. Red.)

Glg.

SFAT.

Cum se păzesc semințele, se nu le strice șoarecii. Se știe, cât de mult le plac șoarecii semințele. Le plac atât de mult, în cât une-ori, cu toate precauțiunile luate, ne pomenim că săculețele sau cutiile, în cari au fost așezate semințele, rămân goale. Mulți au fost păcăliți de șoareci și în nenumărate rânduri; de acea s'a căutat mijloace, prin ajutorul cărora să se poată păstra semințele, fără a fi mâncate de aceste lacome animale.

Se știe, că se pot bine păstra semințele în cutii de metal sau în borcane de sticlă, căci șoarecii nu le pot roade. Da' se poate întâmpla ca un cultivător să pue multe semințe, cari să nu poată încăpea în cutii sau borcane; sau să nu aibă cutii de metal și borcane de sticlă la îndemână, și atunci e în pericol, să-l găsească primăvara fără pic de sămânță.

Un agricultor din Insulele Hebride, care avusese multe stricăciuni din partea șoarecii și care căuta mijloacele, prin care s'ar putea scăpa de ei, a observat, că șoarecii nu pot suferi mirosul foilor de mintă. Punând câte un strat de foi

și tulpine de mintă pe fundul și la gura săculețelor sau în cutiile cu semințe, el a putut să le ferească de șoareci.

În locul foilor și tulpinelor se poate întrebuința oleul sau extractul de mintă pipărată, care se poate pune în cutiile sau pe săculețele cu semințe.

În magazii e bine să se pună prin locurile, pe unde trec de obicei sau pe unde pot trece aceste animale.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Sebeșel.

Comitetul bisericesc din parochia gr.-or-Sebeșel (protopresbiteratul S. Sebeșului) cu epitropia sa și președintele său, ca comitet aranjator al petrecerii ce s'a dat în comuna ncastră cu ocaziunea sfințirii noului edificiu școlar, efectuită în 17 Octomvrie a. c. prin aceasta aducem sincerele noastre mulțumiri tuturor stimaților domni și doamne, cari au binevoit a ne onora cu prezența la actul amintit, într'un număr de tot frumos. Ear' cu deosebire mulțumim următorilor domni, cari au binevoit a ne onora și cu următoarele suprasolviri:

Domnul Sergiu Medean, protopresbiter gr.-or. 10 cor; N. Pampfilie, architect 1 cor.; Petru Androne, econom, 1 cor. 80 bani; George Fărcaș, econom 80 bani; Ioan Pavel, învățător 60 bani; și David Popoviciu, com., 60 bani; toți din Sebeș. N. N. 5 cor.; Ioan Halalai, notar cerc. 2 cor. 60 bani; Nicolae Răchișan, com. 1 cor. 60 bani; Vasile Pop, inv. 40 bani; Augustin Dura, inv. 40 bani; Ilie Bogdan, magistru fost 40 bani; N. Bendorfean, adj. not., 40 bani, toți din Săscior. Ioan Florean, not., 3 cor. 40 bani; Ioan Căntana, pădurar 2 cor.; Traian Faur, păd. 40 bani, toți din Laz. Ioan Moga, econom și întrepr. din Căpâlna 5 cor.; Ioan Vulcu, proprietar în Pianul sup., 5 cor. Vasile Dura, adj. not. în Deal, 1 cor. și Nicolae Hința, paroch, 5 cor; Alexandru Henția, pictor în București, de present în Sebeșel 2 cor. Suma tuturor suprasolvirilor este 50 cor. ear' suma solvirilor ordinate 206 cor. 60 bani, total 256 cor. 60 bani, din care substrăgându-se spesele în sumă de 122 cor. 20 bani, a rezultat un venit curat de cor. 134 40.

Din acest venit s'a pregătit în noul edificiu bănci nouă în preț de 100 cor. ear' restul de 34 cor. 40 bani, s'a adaus la fondul bisericesc școlar.

Mulțumitori rămânem și tinărului nostru învățător Alexandru Duvlea pentru oboseala ce a voit a-și lua asuprași, prin instruirea tinerimei noastre pentru a putea preda piesele concertului.

Sebeșel, în 5/18 Noemvrie 1904.

Nicolae Hința, Vasile Duvlea,
președinte.

Constantin Pêrvu,
epitrop

CRONICĂ.

Mulțumită. Dl Ioan Hotea esecutor reg. în Mediaș a dăruit pentru facerea băncilor de băieți la școala gr.-cat. din Așel, suma de 24 cor. A mai promis o catedră, care sperăm, că nu peste mult o vom avea. Pentru care fapte frumoase în numele poporului gr.-cat. și pe aceasta cale 'i-se aduc cele mai sincere mulțumiri.

Ioan Tătar, inv.

„Foaia Poporului“ ilustrată.

Deja cu numărul trecut am început a scoate »Foaia Poporului« ilustrată. De aci încolo ea va apărea ilustrată regulat, număr de număr, ceea-ce credem, că va fi spre plăcerea cetitorilor nostri, cu atât mai mult, că ilustrațiile, comandate anume, vor reprezenta întâmplări din present, chipuri de ale bărbaților renumiți etc. Aducând aceasta jertfă, rugăm pe iubiiții nostri cetitori să recomande foaia noastră în cercul cunoștințelor lor, care pe lângă prețul ei de tot ieftin și cuprinsul bogat, va apărea acum și împodobită cu frumoase ilustrații.

Mulțumita regelui. În urma morții fratelui regelui României, despre care am dat veste în nrul trecut, regele Carol a primit din toate părțile României o mulțime de scrisori de condolență. Regele prin o scrisoare, însărcinează pe prim-ministrul Sturdza a mulțumi tuturor acelor, cari l-au condolat.

Trei condamnați la moarte. La tribunalul din Budapesta au fost osândiți la pedeapsa cu moarte un bărbat și două femei, anume Husca Andriș, soția lui și Ana Borgovici. Aceasta din urmă a îndemnat pe Husca și pe soția lui de au omorât pe bărbatul său, Iosif Borgovici. Pertractarea a ținut câteva zile. Când li s'a publicat sentența, cele două femei au ameițit, de au fost duse afară ca moarte. A mai fost acuzată, ca părtașă la omor și fata lui Borgovici, Ana, dar în decursul pertractării dovedindu-se nevinovăția ei, a fost achitată.

Călindare. În editura lui W. Krafft în Sibiu au apărut următoarele calendare pe anul 1905:

»Amicul Poporului«, calendar ilustrat pe anul 1905, anul XLV., întocmit de I. Popovici. Pe lângă partea calendaristică, presărată cu frumoase cugetări și sentențe, și în care la fiecare Duminecă se indică începutul evangheliei, acest calendar de familie se distinge prin un cuprins literar bogat și bine arangiat, precum și prin o lungă serie de ilustrațiuni foarte bine executate. Din bogatul cuprins remarcăm art. »Carmen Sylva« cu portretul reginei-poete, poeziile: »Ochiul lui Bogdan« de Ciru Economu, »Călugărul« de Maria Cioban, »Vendeta« de H. G. Lecca, legenda »La Despicata« de Maria Cioban, balada populară »Mătiaș-Craie«; apoi »Sărbătorirea lui Stefan cel Mare« cu frumoase ilustrații după cartegiu istoric din București, »Cronica anului« bogat ilustrată, novela »Cina marelui de Saxon«, etc. O particularitate aleasă a acestui bun calendar de câțiva ani încoace e, că aduce compoziții muzicale pe note. Prin »Amicul Poporului« s'a răspândit frumosul cântec în 4 voci »Știi mândro când ne iubiam« și »Marșul unirii«. În anul acesta aduce două cântece drăgălașe: »Cucule peană galbănă« și »Toarce leleo«, arangiate pentru cor de bărbați de T. Popovici, Considerând bogăția cuprinsului și grija cu care e redactat, prețul de 60 bani în adevăr e mic.

»Posnașul«, calendarul umoristic ilustrat pe anul 1905 anul X, Partea umoristică redactată de »Gădilici. Drept adaus, pe lângă numeroasele glume admirabile, anul acesta aduce și »Bazonia, monitorul fleacurilor«, care »apare și dispăre«. Pentru prețul de 60 bani sânt foarte ieftine momentele de distracție ce procură Posnașul.

»Calendarul Săteanului«, pe anul 1905, anul XIV, Pentru prețul de 25 bani, pe lângă partea calendaristică dă articule ilustrate despre Carmen Sylva și Stefan-cel-Mare precum și o legendă, o baladă etc. E cel mai ieftin calendar românesc.

»Calendar« pe anul comun 1905, anul CXIII, calendar cu litere cirile, cu un cuprins bogat de învățătură și petrecere. Prețul 40 bani.

4 cărți cu 1 coroană.

»Călimdarul Poporului« pe 1905.
Biblioteca »Foi Poporului«, Nr. 1, 2, 3:

»Nichita Balica
»Doine și strigături.
»Povești.

Toate la oaltă costă numai 1 coroană și porto 10 bani.

Prețul lor se poate trimite de odată cu abonamentul la »Foaia Poporului«.

Nr. 4 din Biblioteca »Foi Poporului«: »Pomăritul«, de *Iustin Sohorca*, inv. apare în curând.

Fondul lui Iancu. În afacerea banilor adunați în scopul ridicării unui monument la mormântul lui Iancu, cari au fost luați din partea guvernului, ministrul de interne a dispus, ca întreagă suma să fie dată în proprietatea »Asociațiunei«, cu menirea, de a fi întrebuințată spre scopurile școlii civile de fete, susținută din partea »Asociațiunei«.

Numire. Moise Gușeală Negrea, paroh subilar gr.-cat. în Poșorta, (vicariatul Făgăraș) a fost numit viceprotopop onorar.

Un bun creștin Dl. Benedek Albert, măiestru alămar din Sibiu, cuprins de adâncă jale pentru pierderea de tot timpurie a soției sale Ioana născ. Popela, originară din Căcova (lângă Seliște) cu care a trăit în cea mai deplină fericire, în semn de dragoste către răposata, pe lângă, că l'a făcut o frumoasă înmormântare, celebrând domnia: Ioan Papiu protopresbiter și Iosif Enescu, paroch, a mai dăruit întru alinarea suferințelor sale și a săracilor noștri suma de 40 cor., din cari 20 cor. a »Daruri de Crăciun săracilor noștri« și cor. 20, fondului văduvelor și orfanilor meseriașilor, întemeiat de »Reuniunea sodalilor din Sibiu«.

Familie spornică. Foile franceze scriu, că în Canada (America de mează noapte) este o familie, care în a doua generație s'a sporit cu mai mult de o sută de oameni. Moșul familiei, econom, a avut 28 copii. Aceștia toți trăiesc și 25 din ei sunt însurați, având toți copii mulți. Astfel cel mai în vârstă are 24 copii. — Spornică familie.

Statute de reuniune aprobate. Femeile române gr.-cat. din Nou-român în comitatul Făgărașului, la insistența preotului lor Alexandru Bugner, au pus basă la o reuniune pentru decorarea bisericii, sub numirea: reuniunea »Maica Domnului« având de scop cultivarea simțului de pietate. Prea Veneratul consistor Metropolitan le-a și aprobat sub nr. 4096—1904 și reuniunea deja și-a început activitatea.

Biserică mare. Cea mai mare biserică din lume are să fie biserica nouă catolică, care se va zidi în New-York, în America. Va pute să cuprindă 70 000 de persoane, și va avea o lungime de 164 metri și o înălțime de 145 metri. Cheltuielile sunt stabilite în frumoasa sumă de 125 milioane de franci.

Cel din urmă cetățean al Poloniei. Din Varșovia se scrie, că acolo a murit zilele aceste un om, cu numele Lizvienski, în vârstă de 110 ani. El a fost cel din urmă cetățean al Poloniei neatârnat, de oare-ce s'a născut în anul 1794, când Polonia nu era împărțită între cele trei puteri: Rusia, Austro-Ungaria și Prusia.

Alegere de primar. Din Bucium (comitatul Făgărașului) ni se scrie, că acolo în 10 Decembrie c. a fost alegere de primar. A fost ales în locul primarului de până acum Nic. Ghircoias, fostul casar și colector comunal, George G. Moga, un bărbat isteț și energetic, care ca colector de 6 ani a servit spre mulțumirea tuturor.

Onoare se cuvine — după cum ni se scrie — dlui primpretore Iuliu Dombradi, care n'a împedecat voința poporului, de a-și alege de primar omul, în care are încredere.

Representanții Muntenegrului. Principatul Muntenegru a avut până acum numai un ambasador (în Constantinopol) și câțiva consuli. Acum guvernul Muntenegrului ridică 5 ambasade: în Viena, Petersburg, Roma, Belgrad și Sofia și un nou consulat în Triest.

Închiderea expoziției din S-Louis În 1 Dec. c. a fost închisă expoziția universală din San-Louis (America). Americanii spun, că venitul curat al expoziției este aproape de 5 milioane de Cor și astfel expoziția din San Louis e prima expoziție universală, care nu s'e încheie cu pagubă. Expoziția din San-Louis a fost vizitată în total de 19 milioane de oameni.

Syveton. Deputatul francez, Syveton, care pălmuisse în cameră pe fostul ministru de război, André, a murit pe neașteptate, cu o zi înainte de a s'e pertracta procesul, ce i-s'a intentat pentru pălmuire. Moartea neașteptată a lui Syveton a produs mare uimire în Paris și nu s'e știe, că el s'a sinucis sau a fost omorât.

Porc sălbatic împușcat Din Cenaduni-se scrie, că pădurarul dela fondul Basilitan de acolo Culiță Alexă a pușcat în pădurea fondului, în 8 l. c. un puternic porc sălbatic înalt de 1 m. 72 cm. și de 1 m. 93 cm. de lung. Porcul a fost adus la Blaj și va fi umplut și preparat pentru muzeul de istoria naturală din Blaj.

Pedeapsa vânzătorului. În timpul din urmă au fost tulburări repetite în Varșovia, făcote de partidul revoluționar. Zilele trecute au fost prinși mai mulți capi de-ai revoluționarilor și constatându-se că trădătorul a fost portarul dela poliție, care s'a vîrît între revoluționarii ca spioni, l-au ucis îndată, fără a se putea afla până acum ucigașii.

Școlile populare croate. Acum a apărut statistica școlilor populare din Croația, pe anul 1902—1903. În acest an au fost în Croația 1412 de școli, dintre care 1337 de stat, apoi 41 confesionale și 34 private. Limba de propunere a fost cea croată sau sârbă în 1303 școli, în 22 de școli germană, în 7 ungurească. Băiați obligați la școală au fost 267.489, ear spesele anuale, împreună cu plata învățătorilor a fost de 3.998,605 cor.

Lupi în munții Bărgăului. Locuitorul Octavian Murășan din Feldru, mergând cu căruța spre comuna Coșna, în muntele Măgura Calului, pe piscul Pripur a fost atacat de o haită de 20 lupi. Murășan s'a apărut cu o săcură și a aprins și o făclie, dar cu toate aceste a scăpat de lupi numai cu ajutorul unor oameni, cari la strigătele lui au alergat și i-au alungat.

Lupii și Țiganii. În hotarul comunei Kebeș (l. Oradea-mare) o laie de țigani corturari a fost atacată de o potaie de lupi. Țiganii au fugit în sat și au alarmat postul gendarmesc. Gendarmii au eșit în hotar și alungând lupii, au scotocit prin căruțele Țiganilor, unde au aflat o mulțime de lucruri furate. Corturarii adevărați erau o bandă de hoți, căutată de mult de gendarmi. Ei au fost prinși și așa în loc de-a fi pedepsiți lupii, au ajuns la răcoare — Țiganii.

Este stabilit prin analize și observații de-ale autorităților medicale, că apa amară Franz Iosef probată de mult, în urma compoziției sale fericite, este un mijloc purgativ salinic, plăcut de luat, de efect durabil. S'e capătă pretotindinea.

Dela teatru.

Sâmbătă seara s'a dat opereta: »Der Generalkonsul«. Opereta aceasta e una din cele mai bune piese, căci are nu numai musică, dar și sujet bun, plin de humor și situații comice. Rolele mai de frunte au fost reprezentate prin d-nii Strehl, Redl, Mimi Schwarz și Henriette Zinsenhofer cu un comic și vieță,

care a stîrnit aplause și risete homerice îndelungate. Dl. Strehl a jucat ca totdeauna și a captivat publicul prin vocea lui plăcută mai cu seamă în actul al doilea, când a cântat duetul cu Heniette Zinsenhfer. Dl. Redl s'a arătat earăși în splendoarea lui împreună cu Minni Schwarz. Duminecă seara s'a repetat opereta aceasta; Luni seara s'a reprezentat piesa: »Nora« de Ibsen.

Marti seara s'a reprezentat piesa, renumită: »Monna Vanna« de Maeterlingk. Rolul principal, Monna Vanna, l'a avut d-na Elly Staerk și l'a reprezentat cu arta și dexteritatea obișnuită. Cu o copie de pe natură a predat dl. Günther pe Guido Colonna. Tot așa de bine au jucat d-nii Olmar și Kunst.

Mercuri seara s'a repetat opereta: »Der Generalkonsul«, ear' Joi seara: »Das Pensionat« și »Salon Pitzelberger«, amândouă opere comice. *Gig.*

Têrguri.

In Cluj.

La tîrgul de săptămână din săptămîna trecută din Cluj, bucatele au avut următoarele prețuri:

Grăul câte 50 hlgr. cor. 9—9 70; seacă 7.60—7 80; cucuruzul 8 50—8.60; ovăzul 6.30—6.50; orzul 7 30—8.20.

Vitele: S'au vîndut 299 de vite, 7 cai, 379 porci și 17 oi.

Vacile cu lapte câte una cu câte 140—210 cor. mai bune în carne una cu câte 184—190 cor. viței de câte un an 50—70 cor.; viței de sub vacă 18—34 cor. bivolițe una cu câte 130—160 cor.

Cai de ham părechea 150—206 cor. — Porci grași bătrâni bucata cu câte 120—140 cor. tineri 50—76 cor. purcei 38—46 cor. Slabi unul cu câte 30—40 cor. purcei dela țită 5—6 cor. — Oi și berbeci părechea 18—22 cor. Galițele cu părechea: pui cor. 1.20—1.90; găini cor. 2 60; — rațe grase cor. 5—5.20; slabe 3 cor. găște grase 10—14 cor. slabe 5 cor., curci 8—9 cor. ouăle 5 bucăți câte 40 bani.

Un car de fîn 40—50 cor. de paie 18—20 coroane.

Metasă pentru baluri

dela 60 cr. în sus p. metru; ultime novități Franco și cu vama plătită, liferată în casă. Asortiment bogat de mostre cu reîntoarcerea poștei.

Henneberg,

8 30—30 fabricant de metasă Zürich.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

Ab. nr. 6097. (Comana i). »Minciună« ai, scrie-o din o carte de povești din România.

Un econom din Poșaga. Noi trebuie să știm cine ești, altcum nu s'a publică. De altcum mai bine ar fi să arătați pe învățătorul la locurile mai înalte.

Daneș. Repetăm, că lucruri așa de mici și de nimica nu publică nici o foaie.

Poesii pop. și alte lucrări urmează pe rând.

Ab. nr. 238. (Săcădate). Trimite îndată deslegarea; fără aceea nu putem publica.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografia« Iosif Marschal

Apa minerală amară ^{254 3-38}

Francisc Iosif

Representanță proprie de apeminerale amare.

V. secț. de med. a Casei generale de bolnavi în Viena).

Au apărut:

Călimdarul „Lumea Ilustrată” și „Almanachul folositor”.

Călimdarul „Lumea Ilustrată” conține 507 ilustrațiuni, 4 suplimente și un text foarte interesant. Intre ilustrațiuni relevăm Sărbarea dela 10 Maiu, dela Palatul Cotroceni, a cetenarului Ștefan-cel-mare, portretele deputaților și senatorilor, frumusețile din țeară, războiul ruso-japonez. etc. etc. „Almanachul folositor” conține 210 articole folositoare și 35 articole umoristice. Prețul unui călimdar **cor. 1.30.** De vânzare la toți librării și la editorul **Jg. Herz, hotel de France, București.** In Sibiu: la domnul **W. Krafft.** 273 2-3

Mare atelier de fotografie

H. H. Fischer,

Sibiu strada Cisnădiei (Hellenweg nr. 6),
(in fața hotelului „Imperatul Romanilor”).
Specialitate: Tablouri de copii, instantanee, de sport, precum și portrete singulare.
Reproducțiuni
111 26-28

de platină până la mărimea naturală.
Fotografiază și afară de atelier.
Despărțământ special pentru pictură de portrete.

Cadouri pentru Crăciun și Anul-Nou.

Eftin de minune!
500 buoăți ou fi. 1.85.

Un orologiu escelent și elegant, cu garanță că umblă bine și în 36 de ore numai odată trebuie tras, împreună cu un lanț aurit; un admirabil ac de orăvată cu brillant-simili; un inel aurit cu patra lmit. pentru domni ori dame; o garnitură admirabilă, constătătoare din bumbi de manșete, guler și un piept, gar. 3%, aur-doublé, 6 bucăți batiste de buzunar, gar de in; unelte de scris elegante de nikel; o etui de oglindă de toaletă cu un pepten frumos; un săpun de toaletă aromatic; o carte de notițe legață; 12 bucăți de bilete artistice a bărbaților renumiți ai secolului trecut, 72 buo. pene de cancelarie engleze și încă 395 bucăți diverse, cari sunt folositoare in casă, sunt gratis. Toate la oaltă cu orologiu care singur prețuiește acești bani, costă numai fi. 1.85.

Trimiterea cu rambursă sau cu plată înainte prin casa de esport

H. Spingarn, Cracovia, nr. 42.

La cumpărare de două pachete dau gratis un frumos briceag de buzunar, cu două tășuri. La mai mult de două pachete de fiecare un astfel de briceag.

Pentru-ce nu convine, se trimit numai decât înderept bani. 217 1-1

Banca de asigurare

„TRANSILVANIA”

din Sibiu

107 27-

Intemeiată la anul 1868

in Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurază in cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și esplosiune, edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

in toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: **95.727.010** coroane.
Capitale asigurate asupra vieții: **10.102.362** coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

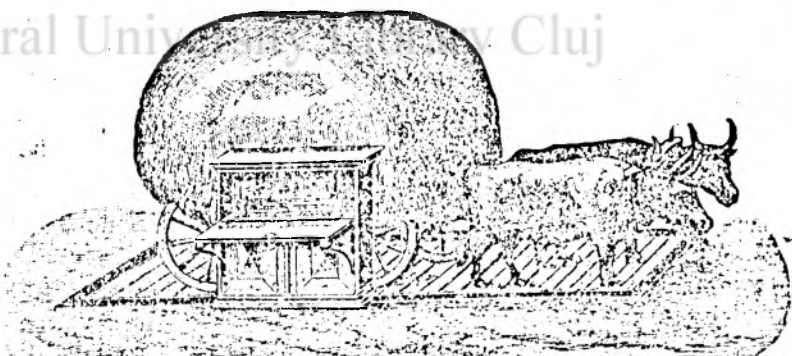
pentru despăgubiri de incendii **3.249.332** c. pentru capitale asigurate pe viață **2.920.063** c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune in Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principate din Arad, Brașov, Cluj, Făgăraș și Timișoara, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Cel mai important obiect pentru fiecare

● econom și pentru ori-ce comună. ●



Cea mai nouă basculă (cântar) cu pod și cursor sistem Hess,

pentru cumpănirea vitelor și a ori-ce fel de cară încărcate.

Bascula este montată in pat de fer și este construită întreagă din fer și oțel (podul basculei este acoperit cu lemn de stejar).

Catalog de prețuri ilustrat despre cântare de tot soiul gratis și franco prin fabrica de cântare

Victor Hess, Sibiu (Ungaria).

33 21-26

Cu prețuri foarte reduse

recomand pentru **Daruri de Crăciun** in **asortiment bogat:**

Batiste de bumbac și de in dela cor. **1.20** in sus.

Sorte pentru dame și băleți de tot soiul.

Garnituri de prânz și cafea, dela cor. **2.70** in sus.

Albituri pentru domni și dame, covoare, articli de ciorapi și țesături, bluse pentru dame, rochiile, costume gata și diferite jupoane.

Mănuși pentru domni și dame in tot felul de esecuție.

Năfrâmi mari de învêlit dela cor. **2.80** in sus.

Mare asortiment de bareheturi, batisturi, și sefire spălabile.

Umbrele pentru domni și dame, cravate foarte frumoase.

Perdele din stofe și brodate, garnituri de pat, hâinițe de bălați, cuverte de pat, diferite batiste, pânzături, chifoane, gradl, gulere și manșete, corsete, șaluri, brăne, articlii cusuți și broderii.

Cu deosebită stimă

276 2-3

A. Schlesinger, Sibiu, Strada Urezului Nr. 7.

Schimbare de local.

Subscrisul prin aceasta îmi iau voe a aduce la cunoștința p. t. public, cum-că Atelierul meu de pantofărie din Piața-mare cu 1 Decembrie st. n. a. c. l-am mutat în

Strada Măcelarilor Nr. 14

(In fostul edificiu de postă.)

Totodată îmi exprim cea mai mare mulțumită stimaților mei mușterii pentru încrederea arătată până acum față de întreprinderea mea cu rugarea, ca de acea încredere și bunăvoință să fiu și în viitor împărțită.

Rugându-mă de sprigin binevoitor, semnez

269 4-6

Cu deosebită stimă

Constantin Dragoș, măiestru-pantofar.



Luară cu electe citate să fie numai până la 6 ore seară.

Pentru a pute corespunde la timp tuturor pretensiunilor on. public pe sărbătorile

Crăciunului

mă rog respectuos, după putință, cât mai îngrabă a mă onora cu prețurile D-Vaștre comande.

249 6—

Atelierul artistic de fotografie și pictură
Wilhelm Auerlich.
Strada Cisnădiei Nrul 53.

Comande să primesc:

In zile peste săptămână: dela 8 ore dim. până la 6 ore seară.
In sărbători și Duminică: dela 8 ore dim. până la 4 ore d. a.

Reproduceri în diferite mărimi, în fotografie și pictură, să primesc chiar și după fotografiile cele mai vechi.

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Imprumuturi hipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare, scutite de dărl.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cauciune și vadiu și ca cauciuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent

contra întabulări și altă garanță.

Esecutarea de fiecare afaceri de bancă și de zarafe prin Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:
cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,
răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,
incasarea de cambii, checuri și asemnări,
predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,
ingrijirea de coale de cupoane.
luarea efectelor în deposit spre păstrare,
închirierea de resorturi de case de fer (safe deposits), sigure contra incendiului și a spargerii, etc. 140 26 -26

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

În vleața asta noi odată

nu se va da acest prilej

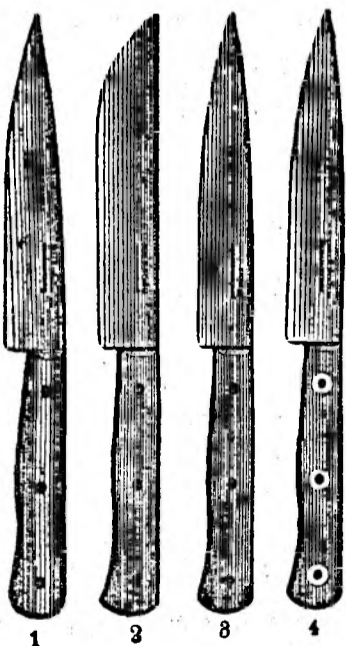
500 bucăți 1 fl. 95 cr.

Un orologiu aurit, punctual cu garanță pe 3 ani, împreună cu un lanț potrivit; 1 cravată domnească, 8 batiste fine, 1 inel admirabil cu imit de piatră scumpă, 1 pungă de bani din piele, 1 oglindă de toaletă pentru buzunar, 1 păr. de nasturi pentru manjete, 3 nasturi pentru piept cu incheietoare de aur-doublé 3%, 1 garn. de recuise pentru scris, 1 album frumos cu 36 tablouri foarte frumoase, 1 ac de cravată parisian (noutate), 1 păr. cercei cu briliant de simili, 5 obiecte glumețe pentru tineri și bătrâni, 20 buc. obiecte de scris foarte folositoare și încă 408 buc. diferite obiecte de casă. Toate acestea împreună cu orologiu, care singur ajunge prețul costă numai 1 fl. 95 cr. — Espedarea se face cu rambursă, ori după primirea banilor dela magazinul principal din Viena.

P. LUST, Krakau nr. 239.

NB. Dacă nu corespunde marfa: banii se înapoiasă. 222 1-1

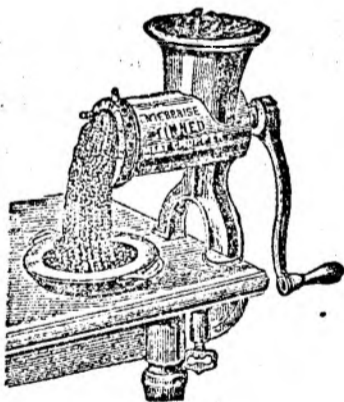
Cuțite de bucătărie.



Cuțite cu garanță pentru toată bucată.

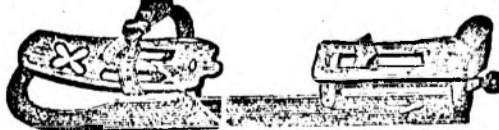
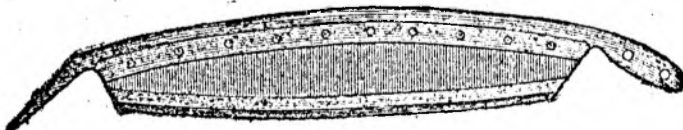
		17	19	21 mm
Fig. 1.	Cor.	—	—	—
2.	Cor.	—	—	—
3.	Cor.	—	—	—
4.	Cor.	—	—	—

Mașini de Alexanderwerk pentru tocat carne.



Forma:	R	RR	S	UU	SS	U	UU	T	cu roată de învîrtit
Mărimea și numirea forme:	R	RR	S	UU	SS	U	UU	T	
Taie într'o minută chilo	1/2	3/4	1	1	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	
Coroane	5.20	7.20	8.40	8.10	11.80	15.10	29.50		
Cuțitul singur	—	—	—	—	1.10	1.30	1.60		
Discul gaurei singur	1.—	1.35	1.50	—	2.80	—	4.20		

Patine.



Cuțit de tăiat paie cu garanță. 1 bucată Cor. 3.—

Cuțite pentru mașini de tăiat nutreț precum este mărimea în calitate garantată 1 păreche dela Cor. 2.80 în sus.

Patent	1 pr.	Cor.	1.44
Merenr lucius	1	Cor.	2.90
cu nichel	1	Cor.	6.90
Halifax	1	Cor.	1.44
Jaleson Haines	1	Cor.	7.—

CAROL F. JICKELI, Sibiu (Nagyszeben).

De închiriat.

În Târgul lemnului (Bauholzplatz) Nr. 4 la „Granadir“, se află de închiriat o crîsmă și odăi.

Informațiuni mai de aproape se pot lua acolo, dela proprietar. 278 1—2

Lemne de fag

se află de vînzare la dl **I. Logojean**, Sibiu, strada Bisericii Nr. 7. Comandele se pot face și la administrația „Foi Poporului“. 274 2—3

Viezuri vii,

urși, lupi, vidre, mâțe sălbatice, căprioare, jderi, vulpi, veverițe, nevăstuici ș. a., mai departe toate soiurile de pasări răpitoare, precum alii, corbi, tot felul de buhe etc. cumpără todeauna cu **prețuri mari**

Ioan Schmidt,

comerciant de animale

268 3—9

Sibiu, Schlangengasse Nr. 5.

Local pentru prăvălie de închiriat

în Sebeșul-săsesc (Szászsebes) Piața-mare (casa Onițiu).

Cu informațiuni servește

Dr. J. Elekes,

271 2—3

medic districtual, Sebeșul-săsesc.

Senegin

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, ofitei, tusei măgărești, catarului, astmei, greutății de respirat, lungoarei și tusei seci. **Vindecă sigur și repede.** Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Capsle unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, răcelilor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scintiturilor. Cele mai îmbătrânite boale le vindecă. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor. 48 22—

Centarin. Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, sgârciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sîngelui. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Kaljodsarsaparil. Mijloc escelent pentru curățirea sîngelui la sifilis, morburile tineretelor 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons. Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morburii, precum palpitatea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de încheierea scaunului numai decât să comandeze Laxbonbons, zacharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

Cornel Demeter,

Szászváros, Piața școalei nr. 35.

BANI! BANI! BANI!

Avem onoare a aduce la cunoștința on. public, că în urma legăturilor avantajoase ce avem cu cele mai puternice bănci din țară și străinătate, sîntem în plăcuta pozițiune a esopera

cele mai ieftine și cele mai favorabile împrumuturi hipotecare.

(Pe pămînturi ori-și-unde, pe edificii însă numai la orașe și orașele). — Împrumuturile se dau pe termen de 10—50 ani și anume: pe pămînturi cu $4-4\frac{1}{2}\%$, ear' pe edificii cu $4\frac{1}{2}-5\frac{1}{2}\%$.

Pentru votarea unui împrumut se recer următoarele documente: 1. Estrasul cărții funduare. 2. Copia foii catastrale și 3. Cărticica de dare. Cu documentele deodată este a se trimite suma de 3 cor. pentru manipulare și pentru acoperirea speșelor postale.

Cu informațiuni și prospecte servim pe lângă trimiterea unei mărci de 20 fl. pentru răspuns.

Tot prin noi se pot contracta **asigurări de viață** cu condițiuni nemaipomenite, primind asiguratul la expirarea termenului de asigurare dividende până cam la 50%, a sumei asigurate, ear' **în cazul morții nu numai că primess eresz întreaga sumă asigurată, ci li-se restituie și toate ratele solvite până la moartea asiguratului.**

Intervenim la **cumpărarea și vînzarea de realități.** Cine dorește a cumpăra ori a vinde **pămînturi, edificii, păduri, mine și întreprinderi industriale**, se ne descrie obiectul și totodată se trimite pentru corespondență și ținerea în evidență taxa de 5 cor., contra căreia sumă facem oferte interesatilor insinuați. 242 4—

În fine mijlocim cumpărarea de **instrumente și mașini agricole**, precum și **motoruri de ori-ce soi**, dela cele mai mari fabrici și cu prețurile cele mai moderate, pe lângă avantajoase condițiuni de plată.

Oferte sînt a se adresa la:

„PECUNIA“, întreprindere de credit

Sibiu (Nagyszeben). — Strada Poplăcii Nr. 27.

Negustorie cu vechiu renume, esistând de 54 ani.



Hugo Lüdecke

gluvaergiu

Sibiu, Piața-mare.

Cel mai mare deposit de obiecte de pozoabă, obiecte de aur și argint de tot soiul.

Deposit de fabrică de utensilii bisericești, pentru bisericile greco-orient. și greco-cat.

265 3—

Mare desfacere în daruri de Crăciun și Anu!-Nou.



Spectacol de primul rang.

Sibiu, Piața Hermann.

Mare muzeu istoric și mechanic

Figuri artistice în mărime naturală din present și trecut, reprezentând persoanele cele mai însemnate.

Prețul intrării 30 bani.

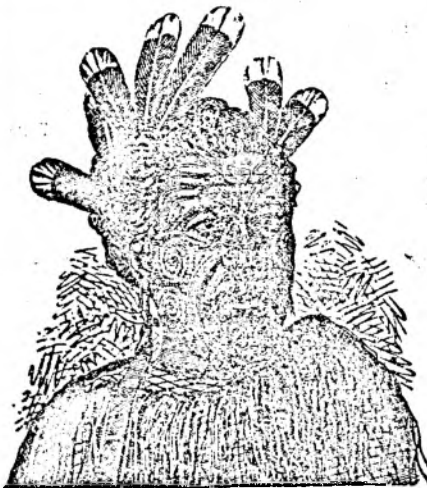
Deschis în fiecare zi dela 9 ore dimineața până la 9 ore seara.

Cu iluminatie strălucită.

Museul este foarte frumos aranjat.

Cu toată stima

Direcțiunea.



De o cercetare numeroasă se roagă

260 4—4

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,
recomandă p. t. publicului
pentru sezonul de toamnă și iarnă

noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, francezești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Sacko, Jaquete, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru **pardisiuri** și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra **reverenzilor** confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți în casuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

59 18—

Fên de vânzare.

Să află de vânzare 40 care de fên în comuna Bogatul-român (Oláh-Bogát, u. p. Pókafalva). Cumpărătorii să se adreseze la proprietarul

277 1—2

Ilie Sandru

Oláh-Bogát, (u. p. Pókafalva).

Firmă românească

Rom. Pászka în Fiume

de importatiune și espeditiune în bale și lăzi originale prin calea ferată, așa în Coletii postali de 5 Kg., liber de vamă și francat, de mărfuri coloniale, fructe de sud și Băcânie, cu specialitate de **Cafeiuri, țeiuri și rumuri** de calitățile cele mai nobile.

Cafele:

	1 Kg.	5 Kg.
	C. f.	C. f.
Santos calitatea primă	2.50	12.50
Portorico cafea foarte cercetată și bună	2.90	14.50
Piraldi cel mai fin soi de portorico	3.60	18.—
Cuba fină	3.—	15.—
> mai fină	3.20	16.—
> de tot fină	3.50	17.50
> specialitate	3.70	18.50
> Perl (mărgelată)	3.20	16.—
Ceylon	3.50	17.50
Goldjava (java aurie)	3.40	17.—

Tea:

	1/4 Kg.	1/2 Kg.
	C. f.	C. f.
Pecco congo	2.30	4.15
Ceylon	2.35	4.25
Suouchong	2.40	4.35
Mandarin	2.70	4.95
Family Tea	3.—	6.—
Rusian Melang	4.—	8.—
Five o'clock	5.—	10.—

Rum, Cognac și Vinuri spaniole:

Rum Iamaica	Sticla 0.77 3 C. 70 f.
> de Brasilia	0.77 3 > —
> Tea	0.77 2 > 40
Cognac adevărat frances	0.77 8 > —
> marcă Iulien	0.77 4 > —
Malaga sect vin spaniol adevărat	0.77 4 > 50
Madeira Dry	0.77 4 > 50
Sherry Old	0.77 5 > —
Vinho do Porto	0.77 6 > —

Mai puțin ca 3 sticle nu se pot espeda (pot fi și diverse)

Portocale 5 Kg. Corfa	2 C. 80 f.
Smochine de Smirna 1 Kg.	1 > —
Dateln, presate în cutii 2	2 > 50
Struguri de malaga 2	2 > 60

— Preț curent detaliat franco și gratis. —

Cunoscuta hârtie de cigarette egipteană universală



(Vergé-Combustible)

Deposit pentru Sibiu la Domnul:

CAROL ALBRECHT.

Strada Oanei.

285 8—52

Gratuit!
Un portret
mărit

M. BRECKNER

Strada Cisnădiei Nr. 11—13 251 6—

La
cumpărare
de 20 cor.

Articli de pontofarie.

Asortiment de tot non!
Articlii de pantofarie de tot soiul pentru băieți, dame și domni. Cele mai bune și mai durabile, ce se pot oferi pentru un preț anumit.

Pentru casă și drumuri, pentru baluri și nunte.

Cele mai bune mijloace de curăț ptolea se află întotdeauna.

Galoșii Harburg Viena „Marca Vulturul“ sunt cei mai buni.

Pentru domni c. 5.—
dame > 3.—
băieți > 2.20



De cel mai nou fason și de potriveala cea mai escelentă.



Articlii de moda pentru băieți și dame.

Asortiment bogat în loc!
Bluse, rochii, jupoane și costume gata fason englezesc, hăinuțe de băieți, vestminte, chipiuri, căițe și șurțe, mănuși de iarnă de toate soiurile.

Toate feliurile de articli de ciorapi și de croșetat în esecutiua cea mai bună. Product propriu.

Novități în articli de blănărie, gulere, manșoane, coliere și boas de pene.

Cravate pentru domni, gulere și manșete. Cămeși, albe și colorate.

Articlii de sticlărie, porcelan și galanterie.

Service de sticlă și porcelan în esecutiie simplă și foarte fină. Vaze, garnituri-decorative, doșe, cești și nipuri. Busturi și statuete de porcelan a bărbaților renumiți.

Port-moneuri și portofele, doșe pentru bilete de vizită, țigări și țigarette.

Mare espositiie de cei mai noi articlii de jucării pentru Crăciun.

Articli de cadouri pentru ori-ce ocașie în cel mai mare asortiment.

Stațiunea balneară „Felix“, lângă Oradea-mare.

Loc de cură pentru iarnă și vară.

Cel mai bogat izvor natural cald cu pucioasa din Europa 49°, cantitatea zilnică 17 milioane litre, contra *reumet* și *podagrei*, mod de cură de beut și scaldat.

Sesonul de iarnă introdus în acest an

165 de odăi de locuit comode, aranjate de nou anul acesta, parc și păduri de 70 jugere, circulația anuală mai mult de 7000 de oaspeți stabili.

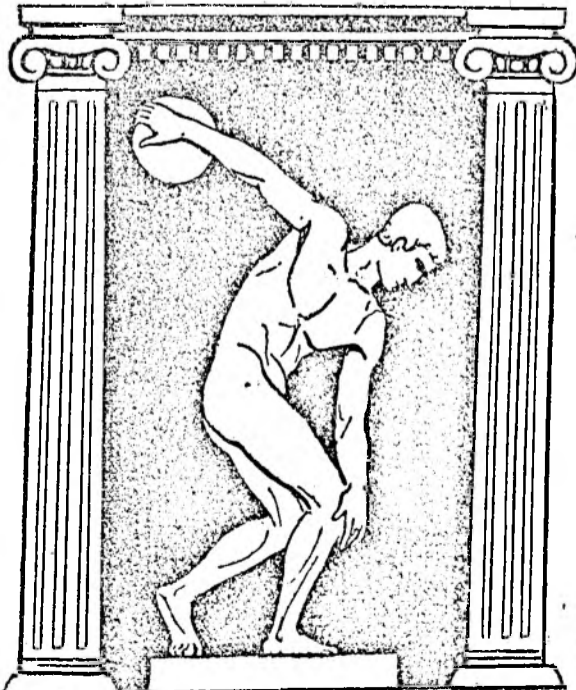
Vara comunică zilnic 16 trenuri, și iarna 4, medic stabil de băi, stațiune de cale ferată, postă, telegraf și telefon.

Prospect franco și gratis.

Penziune:

240 7—8

Din 1 Octomvrie până în 1 Maiu scaldă și provisie întreagă dela 18 fl. în sus pe săptămână.



Franzbranntweinul

lui

BRÁZAY.

Franzbranntweinul lui Brázay are un efect neasăménabil la persoane de acele, cari umblă mult, vénéază fac gimnastică, călăresc sau fac alt sport. Efectul de întărire se manifestă nu numai prin aceea, că osteneala o suportăm mai ușor, ci prin aceea, că omul se simte ca de nou născut, dacă după o mare mișcare corporală se freacă cu Franzbranntweinul lui Brázay.

100 3—3

Giuvaergiu și graveur
A. MORAWETZ

Strada Cisnădiei 14 SIBIU Strada Cisnădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

Deposit de

**giuvaero, aur, argint
și argint de China.**

Cea mai renumită negustorie de aurării.

Atelier propriu pentru lucrări nou
și reparaturi. 237 4—

Serviciu real. Garanță conștientioasă.



**Pene de pat
boame ieftine!**

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9.60; mai bune cor. 12.—; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.—, cor. 24.—; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.—, cor. 36.—.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 258 4—6

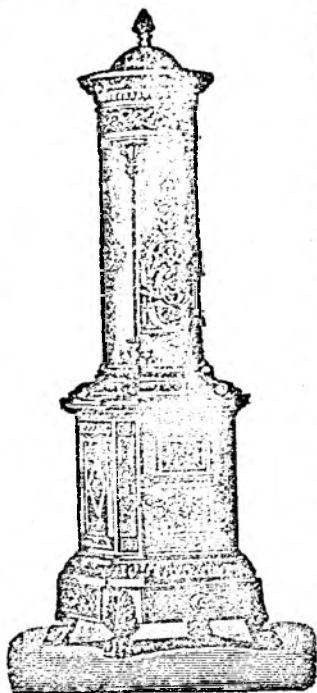
Benedickt Sachsel, Lobes 184.
posta Pilsen, Boemia.

Foi de țesut pentru femei.



**Schornstein-
Aufsatz**

verbessert jeden Schornstein.



Sobe noue.

Ţi cupitoare de fert cu aparat de regulare.

Sobe și cupitoare.

Le expediază din depositul din Sibiu, sau franco din atelier la fiecare stațiune.

La cerere se trimite preț-curanturi.

Deposit bogat în *tane*, în *sârme* și în *place de sobă*, în *instrumente de camin* și în *păstrător de instrumente de camin*.

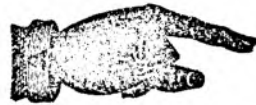
Cărbuni de pență și Coaks
50 chilograme se aduc acasă în Sibiu.

Carol F. Jickeli
Sibiu.

241 7—

În atențiune binevoitoare!

Fiecare artist și specialist are ocazie de a putea alege un bun



Clavir,

Mignon,

Pianino,

Harmonium,

în salonul de clavire al lui F. A. Kauffmann și se recomandă cu căldură clavierele cu mecanică de repetiție cu deosebire acelor pianisti, cari știu prețul modul de joc foarte neted, ușor, favorabil în măsură mare pentru baterea și tehnica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru ori-ce sală mai mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte rezistentă și contra influențelor esterne, »praf« etc.

În salonul de clavire al lui F. A. KAUFFMANN, strada Urezului nr. 11 și din 1 Sept. încolo în Piața-mare nr. 14. (În vechiul edificiu al comandai de corp), intrarea în Armbrustergasse.

Sunt în toată vremea în deposit claviere folosite, trase de nou cu piele, și se iau reparaturi de specialitate de ori-ce soi în esecția cea mai solidă.

174 10—

Tot acolo

»representanța exclusivă« pentru Transilvania a firmei: F. Robert Reinhold, proprietarul mai multor distincții înalte și membru al comitetului școlii societății fabricanților de clavire din Viena.

! Ieftin și aduce fructe bogate!

Pentru economi și crescători de vite.

Recunoscut de cel mai bun

dres de nutreț

pentru toate animalele și galițele este

dresul de nutreț din **Sebeșul-săs.**
Regensburg

produs în fabricile lui Louis Meise în Sebeșul-săs. (Transilvania) și Regensburg (Bavaria). Prin acest dres se ajung rezultate splendide. Mare medalie de aur, medalie de onoare dela expozițiile din Londra, Bruxela, Paris, Hamburg, Viena și Budapesta. Numere 95 45—52



Ingrășare repede! Carne bună! Lapte mult și bun! Scut contra boalelor și epidemiilor!

Biroul central de vânzare a fabricii chem. a lui Louis Meise în Sebeșul-săs.

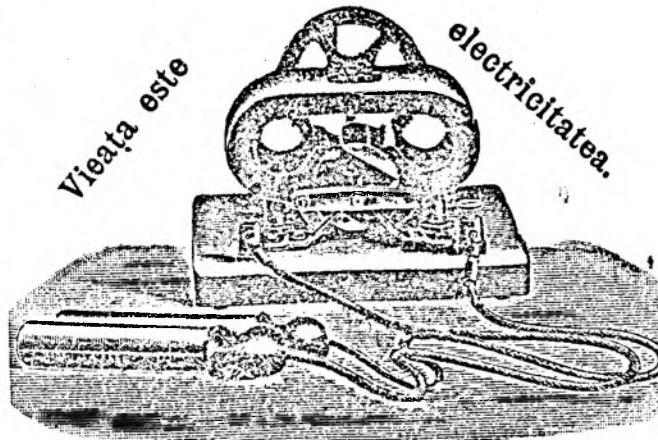
Prețul per pachet 1/2 chgr. 90 bani, 9 pachete 4 1/2 chgr. pe postă franco și cu rambursă 8 cor.

La fiecare transport este alăturat instrucție de folosire.

Reinoirea și lungirea vieții cu „Electrophor“—ul original de America.

Instrument medical electric vindecător, pentru folosință privată.

Vieța este electricitatea.



Atrag atențiunea oamenilor cari pătinesc de morburii și sunt slabi, asupra acestui instrument de electricitate și le dau sfatul ca să-l folosească pentru-că: Electrophor-ul întărește nervii, reînnoește sângele, ne redă mintea și simțirile agerite. Asigură lucrarea regulată a sângelui și nervilor și ne scutește de toate boalele.

Dr. Bourg, vestitul profesor dela facultatea de medicină din Paris astfel s'a declarat despre »Electrophor«: Nu numai mătrecile, reuma, sgârnciurile, nervii și asthma au vindecate-o, acolo unde știința medicilor n'a mai putut ajuta, ci și boalele de nervi, durerile de cap, colica, sunetul urechilor, nedormirea, hipocondria, ba

dar' mai cu seamă au vindecat în mod minunat stricturile și vinele de aur în vre-o câteva zile, ba în multe easuri în câteva ciasuri.

Boalele femeiești dau aproape vindecare sigură. Ba chiar și femeile în stare binecuvântată îl pot folosi cu succes bun.

Nu se strică! Ține pe veci! Costă cor. 20.— Un aparat întreg pentru vindecarea boalelor învechite.

Trimițându-se banii înainte ori cu rambursă le expediază îndată reprezentantul din Europa al firmei „Electrophor Co. Limited“: 259 2—2

Auffenberg József Budapesta, Huszár-utca 6/M.